

PRIMORSKI DNEVNIK

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 400 lir

Leto XXXVII. Št. 215 (11.037)

TRST, petek, 11. septembra 1981

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Dobrodo» v Gocvu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

V ISKANJU IZHODA IZ GOSPODARSKE KRIZE

SINDIKATI IN PODJETNIKI NAČELNO
PODPRLI SPADOLINJEVE PREDLOGE

V prihodnjem obdobju bo treba inflacijo zaježiti na 16 odstotkov, z znižanjem državnega proračuna pa zagotoviti sredstva produktivnim dejavnostim



Predsednik Spadolini na pogovoru z industriji

(AP)

V OSPREDJU POLITIČNEGA DOGAJANJA

Včeraj seja vodstva KPI
in Krščanske demokracijeNadaljuje se tudi polemika v zvezi
z ustanovitvijo krajevnih odborov

RIM — Sedanica vodstva KPI in KD ter polemika za sestavo krajevnih odborov so karakterizirali včerajšnji dan v italijanski notranji politiki. Pozno zvečer se je sicer sestalo seje vodstva PSI, vendar so tu razpravljali samo o nekaterih manj pomembnih vprašanjih, ki zadevajo delovanje stranke.

Sestanek vodstva KPI se je začel včeraj zvečer zjutraj in je trajal do večera. V razpravo so posegli vsi člani centralnega komiteja, kar pomeni, da se bo vsako izreči o tako imenovanem sporu med Berlinguerjem in Napolitanom, oziroma o različnih stališčih, ki jih imata glede strategije KPI. Tudi Adalberto Minucci, ki je imel ugodni referat, je nato novinarjem izjavil, da obstajajo razlike glede načina, kako obravnavati moralno vprašanje in odnos do drugih strank. V bistvu pa je slo za razpravo okrog znanih Napolitanovih, Berlinguerjevih, Ingrasovih in Rechinovih tez; analiza italijanske krize, odnosi s socialisti in vsebina demokratske alternative. Več o razpravi na popoldanski tiskovni konferenci poročal samo o tematični diskusiji, ki je zaobela še druga vprašanja, in sicer vprašanje miru in možnosti ustanovitve širokega ljudskega gibanja, pa se težak gospodarski položaj in seveda moralno vprašanje. Vendar predstavnik KPI ni omenil različnosti stališča med člani centralnega komiteja, čeprav vse kaže na to, saj so predložili na poznejši čas imenovanje nacionalne skupine. KPI v poslanski zbornici, kaže, da sta kandidata za to mesto glavni urednik glasila «Unità» Alfredo Reichlin in pa Giorgio Napolitano, če bi postal Reichlin nacionalni komunistični poslanec, bi njegovo mesto pri «Uniti» prevzel Claudio Petruccioli. Tudi pri tehniku «Rinascita» je predvidena zamenjava glavnega urednika, saj bi mesto Luciana Barce prevzel Achille Occhetto.

Medtem pa gre za beležiti nekaj medtem politični boj za ustanovitev krajevnih odborov v Rimu, Bariju, Genovu ter v delzah Ligurije in Laciji. Gre za porazdelitev mest med KD in ostalimi vladnimi strankami, v ozadju pa je v bistvu boj za nasledstvo Spadoliniju, kar prihaja počasi v ospredje političnega dogajanja.

V Rimu, kjer krščanska demokracija najbolj pritiska, da ne bi bila «diskriminirana», pa je bilo včeraj prvo srečanje med KPI, PSI, PSDI in PRI glede sestave programa. Po izjavah socialistov ne bi smelo biti dvomov o tem, kdo bo za naslednjih pet let upravljal v italijansko prestolnico. Kljub temu pa polemika še zdaleč ni splahnela. Tako je na primer minister Nicolauzzi (PSDI) včeraj izjavil, da njegova stranka ne bo sodelovala v levicarskih odborih v Rimu in Genovu. Najbrž pa pomenijo take izjave maneuvre, da bi PSDI iztržila čimveč odborniških mest.

Kar zadeva krščansko demokracijo, pa je včeraj Giovanni Gallo ponovno predložil predlog obojstranske solidarnosti za upravljanje Rima. Pri tem je Galloni podaril, da bo hotel biti KD sodelovalec pri sestavi programa, saj bi bila izključitev stranke iz vodstva mesta «proti volji ljudstva». V zvezi s PRI pa gre povedati, da ta stranka najbrž ne bo sodelovala v levicarskih upravah, pa niti v petstrankarskih deželnih upravah.

Predsednik Mitterrand
v Veliki Britaniji

LONDON — Francoski predsednik Francois Mitterrand je včeraj pri-

Krščanska demokracija ob vsem tem skuša destabilizirati politično ozračje in «igra» na karto kontradikcij, ki ta čas ločujejo KPI in PSI. Tak vti je dal včeraj tudi Piccoli, ko je pozno zvečer odprl sejo vodstva stranke.

R. G.

BRUSELJ — Po vsej Belgiji so za danes napovedali manifestacije v znak solidarnosti s Cflom, kjer je pred osmimi leti Pinochetova hunta ubila predsednika Salvadorja Allendeja in izvedla krvav državni udar. Najpomembnejša svečanost bo v Bruslju, kjer so ubežniki iz čila pred kratkim ustanovili kulturni center «Letelier». Spregovorili bodo Ernest Glinne — načelnik socialistične skupine v evropskem parlamentu, številni politični predstavniki, ter nasprotniki Pinochetovega režima.

IZJAVA BERLINGUERIA BEOGRAJSKI TELEVIZIJI

Sodelovanje z levo v državi
in v celotni zahodni Evropi

Tajnik KPI poudaril tudi krepitev demokratskega življenja v vrstah komunistov - Evrokomunizem ni v krizi

BEOGRAD — Generalni tajnik KP Italije Enrico Berlinguer je v pogovoru z urednikom RIV Miladinom Stojisavljevičem dejal, da krepitev demokratskega življenja v vrstah komunistov, kar pomeni nenehno informiranje vseh organizacij in vseh članov, partija pripisuje velik pomen. Poudaril je, da KPI je dolič čas in vse bolj uspešno izvaja proces demokratizacije svojega dela. Tako na primer nenehno omogoča javen vpogled v delo CK. Če v volilni skupini obstaja nesoglasja, jih objavi tako, da lahko o njih razpravljajo vsi. Na ta način lahko baza partije aktivno posreduje, poskušajo opozoriti na pravo pot in pomagati volilnim telesom, je dejal Berlinguer. Zavzel se je za nadaljnjo krepitev vidikov demokratizacije, zavrnil pa je organizirane struje in frakcije, pri čemer je opozoril, da komunistične partije lahko ogrozijo birokratizem in konformizem na eni, anarhizem in konformizem na drugi strani. Berlinguer je v zvezi s strategijo KPI podčrtal pomen sodelovanja z levo ne le v državi, ampak tudi v zahodni Evropi. Generalni sekretar italijanskih komunistov se ne strinja z mnenji, da je evrokomunizem v krizi. Po njegovem mnenju je evrokomunizem iskanje tretje poti, iskanje, pri katerem se ni treba opirati samo na komunistične partije, ampak tudi na druge sile delavskega gibanja, na primer na sile, ki so socialistične in socialno demokratsko navdihnjene.

Upravičeno je razmišljati ne le o vidikih evropskega komunizma, ampak tudi v širših okvirih o perspektivi razvoja tako imenovane evrolevice, je dejal Berlinguer. (dd)

spel v Veliko Britanijo na že tradicionalni francosko - britanski vrh. Visokega gosta je sprejela predsednica britanske vlade Margaret Thatcher, takoj pa sprejema pa so se vrstili pri pogovori.

Med najbolj zanimiva vprašanja, ki bodo predmet razgovorov, gre uvrstiti razpravo o predoru pod Rokavskim prelivom, ki kaže, da bo kmalu postal resničnost. Med ostalimi problemi, o katerih bo tekla beseda, gre omeniti še vprašanje kmetijske politike Evropske gospodarske skupnosti, kar zadeva zunanjo politiko pa bodo razgovori osredotočeni na bližnji vzhod in na odnos, ki ga mora imeti EGS do vprašanja Palestinecev.

ISLAMABAD — Nekaj tisoč oseb je manifestiralo in se spopadalo s policijo prejšnji tork v Kabulu, ko so protestirali proti nedavni odločbi afganistanskih oblasti, da v pokličje v vojsko rezerviste. Iz verdostojnih virov v Pakistanu se je tudi zvedelo, da je policija napadla demonstrante in streljala na množico.

Na sliki (telefon AP): Picassovo delo pred odhodom iz New Yorka.

NAVKLJUB OPTIMIZMU URADNEGA KOMUNIKEJA

Več nesoglasij med
Reaganom in Beginom

WASHINGTON — V glavnem mestu ZDA so se včeraj končali dnevni politični pogovori med ameriškim predsednikom Reaganom in izraelskim premierom Beginom. Kot je bilo sicer pričakovati, so v uradnem komunikatu, ki so ga izdali ob koncu srečanja, zlasti poudarili vse «svetle točke» pogovorov medtem, ko so nesoglasja — teh ni bilo malo — spretno prikrižali.

Kot zagrzana konservativca sta Reagan in Begin našla skupni jezik predvsem ob poudarjanju novega izraelsko-ameriškega «strateškega zavezništva» proti Sovjetski zvezi. Begin je državnemu tajniku Haigu in obrambnemu ministru Weinbergerju ponudil možnost, da ameriška vojska izkoristi izraelska letališča in oporišča, v primeru, da bi bilo treba naglo poseči na Bližnjem vzhodu ali pa v Zalivu. Izraelska oporišča naj bi služila tudi kot skladišča za ameriško vojaško opremo. Beginu vlada pa ponuja tudi svojo priznano «tehnološko pomoč» pri po-

pravih sodobnega, vendar pa tudi delikatnega orožja ZDA. Vendar je tudi «strateško zavezništvo» moč tolmačiti na različne načine: Izrael pompuje to sodelovanje kot potrditev svojega položaja prvega sogovornika ZDA v bližnjem vzhodnem območju, za Reaganovo upravo pa je to le priložnost za uveljavljanje dobrih odnosov z nekaterimi arabskimi državami, zlasti z Egiptom. Prav tako Beginu zaenkrat ni uspelo prepričati Reagana, naj Saudovi Arabiji ne proda radar-skih naprav Awacs, kar po izraelskih ocenah ogroža varnost.

Tako Reagan kot Begin sta se dokaj spetno izognila tudi vprašanju Palestinecev. Izraelski premier je potrdil nasprotovanje svoje vlade, da bi se pogajal o avtonomiji Palestinecev udeležili tudi Arafatovi predstavniki PLO. Posledica tega je, da so tudi izjave v zvezi z uresničevanjem campdavidskih sporazumov nadvse megle.

V GDANSKU SE JE KONČAL PRVI DEL KONGRESA SOLIDARNOSTI

Nad radikalno strujo prevladala
zmernejša linija Lecha Walese

Živčen nastop voditelja sindikata - O vodilni vlogi PZDP niso razpravljali - Novo žarišče napetosti v jeklarni «Huta Katowice»

GDANSK — Prvi del vsedržavnega kongresa Solidarnosti se je včeraj končal v relativno zmirnem tonu, res pa je, da je moral v razpravo s trdo roko poseči sam voditelj sindikata Lech Walesa. Medtem ko so namreč skoraj vsi vzhodnoevropski časopisi vodili ostro odzivno proti Solidarnosti — izstopala je sovjetska agencija TASS, ki je kongres ocenila za protisocialističen in protisovjetsko nastrojeno orgijo — so včeraj zjutraj delegati obravnavali najbolj radikalne in kočljive predloge, kot so zahteva po novih volitvah parlamenta in črnanje statutarne člena o vodilni vlogi PZDP v poljski državi.

Walesa pa je verjetno še najbolj razburil predlog, po katerem ne bi bilo mogoče združevati različnih vrst funkcij v rokah ene same osebe.

V izredno živčnem tonu je skupščini izjavil, da «se ne misli predati raznim manipulacijam, ki jih je sicer že sit, kolikor trajajo od preteklega avgusta». Opozoril je tudi, da «nekdo v dvoranah hoče uveljavljati polemike z namenom, da razcepiti sindikat in da ustvari ozračje, v katerem bi on izgubil bitko». «Za končno zmago bosem bil diktator», je še dodal voditelj Solidarnosti, ki je s tem izbruhom le dosegel, da je večina delegatov sprejela njegov centralistični koncept vodstva v sindikatu. Walesa opravičuje manjšo demokracijo v organizaciji (sam je namreč predsednik Solidarnosti in predsednik vsedržavne koordinacijske komisije Solidarnosti) z napovedjo, da bo sindikat preživljal v naslednjih letih posebno težke trenutke.

Med tiskovno konferenco se je Walesa zvečer opustil za živčnost, češ da bi v različnih razmerah moral biti v bolnici, ko so mu svetlovali zdravnik. O prvem delu kongresa je menil, da ni potekal z večjimi težavami. «Prave težave pa nas čakajo v drugem delu, ko bo moral začeti načrt za celotno družbo. Hočemo pa zgraditi tako Poljsko, o kateri so naši očeti sanjali», je še izjavil Walesa.

Potem, ko je popoldne večina delegatov zavrnila predlog, da se črta člen statuta Solidarnosti, v katerem sindikat priznava partiji vodilno vlogo (to je brez dvoma pomirilo nabito ozračje v kongresni dvorani), so delegati prenesli tudi glasovanje o zahtevi po novih volitvah. Sprejeli pa so daljši dokument, v katerem izrecno zahtevajo od PZDP obvezo, da ne bo s svojim ravnanjem spet pripeljal državo na rob katastrofe. Večji del dokumenta pa je namenjen prihodnjim volitvam. Solidarnost zahteva, da se uzakoni novo volilno pravo in v ta namen ustanovi posebno komisijo, ki naj novoli volilni program pripravi.

Novo žarišče sporov med vlado in sindikatom pa je nastalo v največji poljski jeklarni «Huta Katowice» v Zgornji Šleziji. Tu so se delavci sinoči z referendumom izrekli

za odstavek direktorja jeklarne. Do referenduma je prišlo, potem ko so zaplenili tiskarno, ki je v podjetju izdajala glasilo krajevnega Solidarnosti, obenem pa so oblasti prepovedale tudi izdajanje lista, češ da je protisovjetski. Prisotni minister, ki je včeraj obiskal jeklarne, je obljubil odprti tiskarne pod pogojem, da ne izdajajo lista.

Vse torej kaže, da se bo soočenje med vlado in Solidarnostjo v prihodnjih treh tednih še posebno zaostro. Včeraj je glavni sekretar PZDP Kania srečal sovjetskega ambasadorja Aristova, v kratkem pa napoveduje plenem CK. Medtem pa je glasilo sovjetske komunistične partije «Pravda» zanikalo «ameriško natočevanje, češ da so veliki sovjetski manevri vzdol poljske meje ustrovalnega značaja».

URADNI OBISK PREDSEDNIKA DANSKE VLADE V SFRJ

NA VČERAŠNJI TISKOVNI KONFERENCI V BEOGRADU

Zvezni sekretariat SFRJ
o obisku Alexandra Haiga

Jugoslovansko stališče o zasedanju generalne skupščine OZN o napadu na Angol in o drugih perečih problemih

BEOGRAD — Na včerajšnji tiskovni konferenci v zveznem sekretariatu za zunanje zadeve je uradni predstavnik sekretariata Svetislav Vujović dejal, da se odnosi med Jugoslavijo in ZDA uspešno razvijajo na temeljih, ki jih določajo skupni dokumenti, podpisani na steklinih srečanjih na najvišji ravni, tisti ki se razvijajo na podlagi spoštovanja načel neodvisnosti, suverenosti, enakopravnosti in nevmesavanja. V zvezi z obiskom ameriškega državnega tajnika Haiga, ki bo jutri prisel v Beograd, je Vujović poudaril, da ta obisk potrjuje zanimanje obeh strani za nadaljnji razvoj sodelovanja med državama na različnih področjih. Zvezni sekretar za zunanje zadeve Josip Vrhovec bo z gostom ob tej priložnosti izmenjal tudi mnenja o kriznih

žariščih in perečih mednarodnih vprašanjih.

V zvezi s pričakovanimi Jugoslavije kakšni bodo rezultati prihodnjega zasedanja generalne skupščine OZN je uradni predstavnik zveznega sekretariata dejal, da bo zasedanje potekalo v zelo zaostrenem mednarodnem položaju. Vendar pa je Jugoslavija prepričana, da bi morale vse članice svetovne organizacije prav zato vložiti največja skupna prizadevanja za preprečitev nadaljnje slabšanja razmer v svetu.

V zvezi s konferenco OZN o pomoci in hitrejšem razvoju najmanj razvitih držav sveta je Vujović dejal, da Jugoslavija odločno podpira upravičene zahteve za reševanje tekega gospodarskega položaja najmanj razvitih držav in tudi sama pomaga. Prizadevala si bo, za uspeh konference.

Glede rezultatov prve konference OZN o novih in obnovljivih virih energije je Vujović dejal, da so obrabujajo dejstva za proces pogajanj o prvem mednarodnem dokumentu s področja energije, tako imenovanem «Nairobijskem programu akcije». Zadnje vprašanje se je nanašalo na napad Južne Afrike na neuvrščeno Angolo. Vujović je poudaril, da je agresija na Angolo grožnja miru in varnosti na jugu Afrike in širše v svetu in bi lahko imela neslutne posledice. Namen južnoafriške rasističnega napada je uničiti osvobodilno gibanje SWA PO in Namibiji vsiliti svoje rešitve. (dd)

Gedafi sprejel

veleposlanike štirih
sredozemskih držav

TRIPOLIS — Libijski voditelj polkovnik Gedafi je včeraj sprejel italijanskega, grškega, španskega in turškega veleposlanika. Srečanje s predstavniki treh držav je bilo zaradi tega, poudarja libijska tiskovna agencija Jana, da bi Gedafi zavrgel močno protilibijsko kampanjo, ki jo so vodile ZDA s svojimi propagandnimi sredstvi. Ta kampanja ni imela nobenega drugega cilja kot deformirati libijska stališča in pokvariti prijateljske odnose med Libijo in državami Sredozemlja. Libijska tiskovna agencija pravi, da je tisk izkrivil govor Gedafi.

URADNI OBISK PREDSEDNIKA DANSKE VLADE V SFRJ

Pogovori premiera Jörgensena
z jugoslovanskimi voditelji

Dvostranski odnosi, sporazum med EGS in Jugoslavijo ter mednarodni položaj glavne teme srečanj

BEOGRAD — Včerajšnje nadaljevanje pogovorov med predsednikom ZIS Veselimom Djuranovićem in danskim premierom Jörgensonom je najprej zajelo probleme dvostranskega sodelovanja, pri čemer sta sodelovala z zadovoljstvom ugotovila, da se prijateljski odnosi med državama dobro razvijajo. Izražena je bila želja, da se takšno sodelovanje nadaljuje tudi v prihodnje in da bi posebno pozornost namenili krepitvi ekonomske menjave, ki je v zadnjem času zabeležila celo padec. Djuranović in Jörgensen sta menila, da je to predvsem posledica krize mednarodnih gospodarskih odnosov in

problemov, ki jih ta kriza prinaša obojem državam.

Jugoslovanska stran je glede na sporazum med SFRJ in EGS, katere članica je tudi Danska, opozorila na problem sodelovanja z državami skupnosti po vstopu Grčije v EGS in tudi na nujnost čim hitrejšega reševanja tega problema, zaradi velike škode, ki jo trpi Jugoslavija zaradi tega, ker ne more izvažati mesa v Grčijo.

Glede mednarodnih vprašanj sta predsednika vlad podčrtala zaskrbljenost zaradi vse bolj neugodnega razvoja mednarodnega položaja, za katerega je značilno resno zaostrovanje odnosov, predvsem med velikimi silami, obstoj številnih kriznih žarišč, ki grozijo miru v svetu in okrepljenega tekovanja v sroborovanju.

Danskega premiera je včeraj sprejel tudi predsednik predsedstva SFRJ Sergej Kraigher. V prijateljskem pogovoru sta proučila več perečih vprašanj notranjega razvoja obeh držav in mednarodnih odnosov. Posebej sta podčrtala stabilnost tradicionalno prijateljskih jugoslovansko-danskih stikov in željo za nenehno krepitve sodelovanja ob skupnih prizadevanjih za razširitev gospodarskega sodelovanja. Govor je bil tudi o težavah, na katere sta naleteli svetovne gospodarske krize. V tej zvezi sta podčrtala velik pomen, ki ga ima za reševanje bistvenih problemov odnos med Severom in Jugom.

Predsednika danske vlade je sprejel tudi predsednik skupščine SFRJ Dragoslav Marković in se z njim pogovarjal o sodelovanju med parlamentoma obeh držav. (dd)

TEHERAN — Zaradi «nemarnosti in bogokrunstva» kot so igranje kart, poslušanje «plehke» glasbe, oblačenje v ženske obleke in obkroževanje verskih in političnih oblasti so včeraj v Teheranu bičali nekatere osebe.

dafija, ki ga je leta imel l. septembra ob obletnici libijske revolucije. Po pisanju tiskovne agencije naj bi veleposlaniki zagotovili Gedafiju, da ne bodo dovolili ZDA s viražnih dejavnosti zoper Libijo. Po drugi strani naj bi se izjavili, da hočejo še naprej razvijati prijateljske odnose z Libijo in jih tudi v bodoče obdržati.

Kanceler Schmidt
danes v Rimu

RIM — Danes bo v italijansko glavno mesto prišel na uradni obisk nemški kanceler Schmidt, kar pomeni po mnenju mnogih opazovalcev novo poglavje v odnosih med

ŠPORT

NA PLAVALNEM EP V SPLITU

Zmagoslavje
Jugoslavije

SPLIT — Za jugoslovanski plavalni šport je bil včerajšnji dan evropskega plavalnega prvenstva v Splitu vir pravega zmagoslavja. Na progi 400 m prosto so domačini osvojili kar dve kolajni. Za izredno presenečenje je poskrbel zlasti Borut Petrič iz Kranja, ki je ne le premagal (v času novega jugoslovanskega državnega rekorda) slovitvega sovjetskega plavalca in olimpijskega zmagovalca iz Moskve Sahnikova, ampak je dosegel tudi enega najboljših rezultatov na svetu sploh.

Njegov uspeh je podkrepil še njegov mlajši brat Darjan, ki je osvojil več kot odlično tretje mesto, tudi njegov čas pa sodi med najboljše plavalne dosežke svetovne vrednosti. Da je bilo vidičje v jugoslovanskem taboru neskaljeno so poskrbeli še vaterpolisti z zmago nad Nizozemci, s katero so se končno le otresli najnižjega dela lestvice.

Podrobneje poročilo o podvigu bratov Petrič in podrobnosti z evropskega prvenstva v Splitu podajamo na naši športni strani.

Ilirijo in Zvezno republiko Nemčijo. Schmidt se bo sestel z italijanskim predsednikom vlade Spadoliniem, s katerim bo imel vrsto razgovorov.

Obisk zahodnonemškega kancelerja je velikega pomena tudi zato, ker ga bosta ob njegovem obisku v Rimu spremljala zunanji minister Genscher in finančni minister Matthofer, ki se bosta sestala s svojima italijanskima kolegoma. Jutri pa bo najbrž na sporedu tiskovna konferenca, na kateri bosta Spadolini in Schmidt poročala o vsebini pogovorov.

NEW YORK — Kanadska policija je aretirala zanega italijanskega terorista Franca Piperna, ki je med drugim obtožen tudi umora sodnika Riccarda Pale.

Italijanski manevri
v Siciliskem prelivu

RIM — Italijanski obrambni minister Lagorio je včeraj prisostvoval italijanskim letalsko - pomorskim manevrom v Siciliskem prelivu. Cilj včerajšnjih vaj je bil preverjanje italijanskih obrambnih sposobnosti pred morebitnim napadom z juga. V Sredozemlju pa bodo v prihodnjih dneh še drugi letalsko - pomorski manevri. Tako je včeraj pripadla v Genovo eskadra petih ladij s sklopa enot «hitrega posega» atlantskega zavezništva, Egiptovski predsednik Sadat pa je napovedal, da bodo v kratkem skupni ameriško - egiptovski vojaški manevri.

VČERAJ URADNO ODPRTJE V KULTURNEM DOMU

Seminar za slovenske šolnike pomemben dejavnik za utrjevanje sožitja ob meji

Pokrajinski šolski skrbnik Corbi je v uvodnem govoru poudaril obveznosti državne šolske uprave do slovenskega šolstva - Slovesnosti so se udeležile številne ugledne osebnosti iz Italije in Slovenije



Dr. Corbi pozdravlja udeležence seminarja

«Šola ni statična ustanova, ki se zapira v obujanje spominov na preteklost: giblje se v smeri globljega prenavljanja in išče novih sredstev, ki naj jo usposobijo, da se bo lahko čedalje učinkoviteje spoprijemala z vprašanji sodobne družbe. Tako je tržaški šolski skrbnik Ottavio Corbi na včerajšnji otvoritveni svečanosti seminarja za slovenske šolnike v Kulturnem domu, poudaril pomembno vlogo, ki jo šola in učno osebje vsak dan izvršujejo. Šolski skrbnik Corbi je v imenu pokrajinskega šolskega urada pozdravil udeležence 17. študijskega seminarja. Podčrtal je dejstvo, da vsakoletno študijsko srečanje obnavlja in utrjuje prijateljske vezi med predstavniki akademskih in kulturnega življenja v sosednji republiki Sloveniji ter pedagoškimi delavci in šolskimi voditelji slovenskih šol na Tržaškem.

Med drugim je skrbnik Corbi omenil nekatere novosti, ki jih letošnji seminar prinaša, to se pravi nov, primernejši časovni raspored v okviru poletnih počitnic, ter začetek sodelovanja med učnim kadrom prireditelji seminarja.

«Z omenom naporov, da bi izboljšali pripravo in organizacijo seminarja, je nadaljeval pokrajinski šolski skrbnik, čeljem predvsem naglasili naraščajoče zanimanje, s katerim državna šolska uprava ter komponente slovenskega šolstva spremljajo to vsakoletno študijsko srečanje. Gre namreč za pomemben trenutek kulturnega izpolnjevanja, ki pa prerašča ožji didaktični okvir in postaja pobudnik in priča neke globlje družbene in človečanske potrebe celotne tržaške skupnosti. Seminar spada namreč v okvir izpolnjevanja tistih obveznosti, ki jih ima državna šolska uprava do slovenske narodnostne skupnosti in ki si za cilj postavlja bodisi strukturno utrditev kot strokovno rast šolske službe kot take. Udeležence seminarja je nato v imenu Republiškega komiteja za vzgojo in izobraževanje v SRS pozdravila predsednica Majda Poljanšek, ki je med drugim spregovorila o namenih in ciljih pobude. Seminar, ki ga tržaško šolsko skrbništvo v sodelovanju z akademiki in pedagogi iz Slovenije prireja že sedemnajst let, hče biti predvsem spodbuda šolnikom k poglobljenemu izpolnjevanju v vseh področjih. Seminarja, ki ga zamenjuje slovenskega šolstva z zadnjimi znanstvenimi dogajanji ter s kulturnimi in jezikovnimi novostmi v Sloveniji, teoretično znanje pa združuje s pedagoško prakso.

«Tako seminar, kot druge oblike sodelovanja med šolskimi oblastmi SRS in sosednje republike Italije, je poudarila predsednica Poljanškova, utrjujejo pristojne oblasti v duhu osimskega sporazuma, čimprej omogočijo tudi gorilski šolnikom izpolnjevanje na podobnem seminarju ter prejemanje enoletnih študijskih stipendij za dopolnilni študij v matični domovini.

V imenu slovenskih šolnikov je nazadnje spregovorila vodja letošnjega študijskega srečanja ravateljica Laura Abrami, ki je med drugim tudi poudarila goste seminarja. Med ugodnimi predstavnicami državnih dežel in krajevnih oblasti ter predstavnicami sosednje republike Jugoslavije, so bili prisotni jugoslovanski generalni konzul v Trstu Stefan Cigoj, konzul Nevenka Kovačič, generalni konzul Italije v Kopru Valerija Spinelli - Catani, državni podprefekt v Trstu Mazurco, predsednik pokrajine Venturini, deželni šolski skrbnik Angiolini, občinska odbornica za šolstvo Boščin, župan dolinske občine Švab, član italijansko-jugoslovanske mešane komisije za kulturne stike Črtomir Kolenc, predstavnica za pedagoško službo v Sloveniji Milena Markič ter predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Boris Race. Uradna slovesnost se je zaključila z zakusko, ki jo je za udeležence in goste priredil jugoslovanski konzul v Trstu.

Skupni del seminarja, ki je namenjen vzgojitelcem, učiteljem in profesorjem, se bo nadaljeval danes: medtem ko je bilo včeraj na sporedu poročilo dr. Aleksandre Kornhauser o interakciji med znanostjo in šolo kot aktualnem problemu sodobnosti, bosta danes dr. Matjaž Kmeč z ljubljanske filozofske fakultete in Nusi Dragan, pedagoška svetovalka Zavoda SRS za šolstvo, predavala o etnoloških kulturnih jubilejih ter o filmu, televiziji in šoli.

Zveza žensk Italije - UDI prireja drevo ob 18. uri na Trgu Golodni javni šoli za bližnje volivce v upravne svete družinskih posvetovalnic, ki bodo kot znano 21. septembra. Na današnjem shodu, ki hče izveniti kot oster protest proti vsem silam, ki preprečujejo demokratično upravljanje družinskih posvetovalnic v Trstu, bodo aktivistke ZSI - UDI razdelile poziv vsem ženskam in demokratičnemu delu prebivalstva, da nehoti volitvah podprejo zastopnike naprednega ženskega gibanja.

Na tiskovni konferenci je prišla do izraza nova, da tržaško podjetništvo pokaže več poguma, da denarja ne vplava v banke, temveč ga raje koristi nalaga in da delovna uprava izpolni finančne obveznosti in čimprej sprosti neizkoriščena finančna sredstva. Ob vsem tem pa je potrebno zagotoviti učinkovito upravljalnost občine in pokrajine. (dg)

NA POBUDO DEŽELNEGA ODBORA

Nakazilo 1,8 milijarde za «zaščitena območja»

Zakonski osnutek se nanasa tudi na tako imenovane «kraške rezervate»

Deželni odbor je te dni sprejel zakonski osnutek za pospeševanje izvajanja deželnega urbanističnega zakona, ki med drugim predvideva 76 zaščitnih območij in 14 naravnih rezervatov. Zakon torej uvaža nove norme za učinkovitejše posege pri varstvu okolja. Dežela naj bi torej dodelila občinam sredstva, s katerimi bi le te ustvarjale in upravljale naravne parke in zaščitna področja. Zakonski osnutek naj bi veljal tudi kot vzpodbuda tistim občinam, ki še niso uskladile svojih urbanističnih načrtov z deželnimi. Osnutek nato predvideva poenostavitve urbanističnih posegov in izvršitve marsikaterih pobud, ki so jih že načrtovala posamezne krajevne skupnosti.

Glede varstva Krasa na Tržaškem in Gorickem namerava deželni odbor, z odobritvijo novega zakonskega osnutka dodeliti to nalogo Krasu gorski skupnosti. Kot je znano, so bili rezervati na Gorickem in Tržaškem Krasu predvideni z zakonom št. 442 iz leta 1971 («zakon Belci»).

Za učinkovitejše varstvo okolja, za pospešitev izvajanja urbanističnega načrta in tudi zato, da bi lahko posamezne občine in gorska skupnost opravljale nove naloge, je deželni odbor določil nakazilo v znesku ene milijarde in osemsto milijonov lir.

Zakonski osnutek, o katerem pišemo, je brez dvoma važen, sedaj ga čaka normalni iter, ki ga bo priredel do razprave v deželnem svetu. Takrat bomo prav gotovo izvedeli za prave razsežnosti nove pobude deželnega odbora.

Nameščen deželni odbor za finančna vprašanja

Na sedežu odborništa za industrijo v Trstu so včeraj uradno namestili deželni posvetovalni odbor za uporabo javnih finančnih sredstev, ki bo proučeval in predvsem izdal mnenja o finančnih in kreditnih vprašanjih, ki zadevajo gospodarski razvoj naše dežele. Ta posvetovalni organ sestavljajo pristojni deželni odborniki, predstavniki deželnih gospodarskih in strokovnih organizacij in ustanov ter zastopniki finančnih družb in bančnih zavodov. Odboru predseduje deželni odbornik za finance Znančič, ki je na včerajšnji namestitveni seji orisal vlogo in nalogo tega posvetovalnega organa v okviru dežele Furlanije - Julijske krajine. V tem odboru, ki je bil ustanovljen na podlagi deželnega zakona, pa ni nobenega predstavnika gospodarskih in strokovnih organizacij naše narodnostne skupnosti. Zaradi tega so se svoj čas Slovenska kulturno-gospodarska zveza, Slovensko deželno gospodarsko združenje in Kmečka zveza poslali predsedniku deželnega odbora Comelliju oster protest, ki pa je doslej žal nalezl na gluha ušesa.

Ustanovili študijski krožek Ercole Miani

Ti dni so v Trstu ustanovili študijski krožek Ercole Miani, poimenovan po bivšem in pokojnem tržaškem županu. Predsednik krožka je Maurizio Fogar. Sedež je v U. L. Zudecche 1/C. Name, pobude je med drugim spodbujati krajevno prebivalstvo k prijateljstvu in sožitju med etničnimi skupnostmi, splošneje pa omogočiti ponoven kulturni, socialni in gospodarski razmah teh krajev v znamenju napredka, kakor je rečeno v statutu. Krožek se deli na sedem sekcij, pri svojih delih pa se namerava nasloniti tudi na sodelovanje raznih kulturnih ustanov in javnih uprav.

SINOČI NA SEDEŽU TRŽAŠKE TRGOVINSKE ZBORNICE

Gospodarske komponente Trsta proučile problem brzdanja cen

Danes bodo skušali sestaviti cenik v luči rimskega sporazuma - Na srečanju tudi zastopniki Slovenskega deželnega gospodarskega združenja

Pereče vprašanje brzdanja naraščanja cen v luči nedavnega sporazuma med vlado, trgovci in predstavniki industrije je bilo osrednja tema sinočnjega sestanka zainteresiranih gospodarskih komponent, ki ga je sklicala tržaška trgovska zbornica. Predstavniki teh komponent, med katerimi je bilo kot polnopravni član prisotno tudi Slovensko deželno gospodarsko združenje, so na tem sestanku analizirali ta problem in obdelali seznam cen za tržaško pokrajino. Pri tem je treba omeniti, da je položaj v tej zvezi v našem mestu in pokrajini precej različen od položaja v ostalih predelih Italije. Obstaja namreč še vedno prevelik razkorak med najnižjo in najvišjo možno ceno za isti artikel, kar je odvisno tudi od razlikosti ponudnikov blaga male distribucije, velike distribucije in drug. Z druge strani pa je cena teh artiklov pogojena od svojestranske tržaške specifičnosti (na primer pri nas ne prodajajo nekaterih proizvodov živilske industrije, ki so na splošno zelo razširjeni drugod po državi).

Razširjen upravni odbor «Friulgiulia»

Na včerajšnjem zasedanju upravnega odbora konzorcija Friulgiulia so povečali število članov tega odbora z 20 na 25. V upravni odbor so bili izvoljeni gorilski industrijeci Benito Moruzzi, ki je bil nato izbran za podpredsednika družbe, industrijec Lucilio Azzano iz Pordenona in Piero Busolini iz Vidma ter furlanski trgovec Celso Masarotti in Elio Gepi.

Žugoslavanski gozdarski izvedenci v Furlaniji

Včeraj je dopotovala na dvodnevni obisk v Furlanijo skupina gozdarskih izvedencev iz Ljubljane, Kopra, Kranja in Nove Gorice. Ogledali so si potresno območje in hidrološka dela, ki so bila opravljena po potresu iz leta 1976. Gostje, ki jih je poleg drugih vodil deželni ravnatelj za gozdarstvo, so se sešli s čedaljšim županom, bili so v huminski občini in še drugod, razgovarjali so se tudi s predstav-

niki gorskih skupnosti. V pogovoru je bilo potrjeno prijateljstvo med sosednjima narodoma.

Gostje si bodo danes ogledali še druge predele Furlanije in zvečer odpotovali v domovino. Jugoslovanski gozdarski izvedenci vračajo o bisk, ki ga je ustrežna delegacija FJK opravila lani v Jugoslaviji.

Nova, škripajoča pesem o Krasu

Na melonarskem prazniku Triestini so bili tudi kotiček, ki naj bi ponazarjal Kras. V umetni gredi so namreč uredili prigrize zemlje, nekaj šopov trave, par kraških kamnov in napis: Il Carso è tro, difen dilo! (Kras je tro, brani ga!). Na pis izvezi kot program in tudi ta, je, saj si lista za Trst že od vsega začetka svojega obstoja «pri-laske» obrambo Krasa. Vsebinsko naloga o Krasu, ki ga je treba rešiti v seveda preprosta, hkrati pa nabit z različnimi pomeni. Kras je troj! Na koga se to nanaša? Verjetno na meščane, ali preprosteje na vse Tržačane, posebno na na tiste, ki iz ljubizmi do Krasa polijo me-lone. Polemika o tem, čigav je Kras, bi bila lahko zelo dolga; kot naravni pojav, kot znamenitosti, pa tudi kot kosček narave je Kras last, če lahko uporabimo velike besede,

Danes začetek področnega kongresa CGIL

Na pomorski postaji se prične danes ob 9. uri prvi področni kongres CGIL. Udeležuje se ga 239 delegatov v zastopstvu 28 tisoč 216 članov sindikata.

Uvodno poročilo bo podal pokrajinski tajnik CGIL Mauro Gialuz, ki bo obravnaval trojno tematično: politično in gospodarsko stvarnost v vsedržavnem merilu, soočanje sindikata z vlado, pogodbeno politiko sindikata in njegove pobude v luči spremenjenega odnosa do delavstva; probleme Trsta, oziroma sklada razvoja luke, industrije in storitev v okviru prizadevanj za uravnoteženje splošnega deželnega razvoja; pobude sindikata za rešitev socialnih problemov, ki tarejo našo mesto.

Kongres se bo zaključil v nedeljo s sklepnim poročilom vsedržavnega podpredsednika IN CA Elia Pastorina.

● Tržaško stalno gledališče se je udeležilo v teh dneh gostovanja z znano skupino lutk Vittoria Podreca. Povabilo je prišlo s strani mesta Lindau, kjer je v teku teden lutk. Za tem bodo predstavniki stalnega gledališča nastopili tudi v Münchnu.

PREDAVANJE MADŽARSKEGA EKONOMISTA CSIKÖS-NAGYJA

STIMULACIJA PODJETIJ V SOCIALISTIČNI DRUŽBI

Predavanje je pripravil študijski in dokumentacijski inštitut o Vzhodni Evropi ISDEE

Tržaški študijski in dokumentacijski inštitut o Vzhodni Evropi (ISDEE) je sinoči pripravil predavanje madžarskega državnega sekretarja in predsednika madžarske gospodarske zveze, profesorja Bela Csikösa-Nagyja o križerjih in stimulacijah za povečanje proizvodnje v socialističnih družbah še posebej na Madžarskem.

Madžarski profesor je najprej razčlajal mehanizme, ki jih nudita kapitalistični in socialistični gospodarski sistem pri stimuliranju posameznih podjetij, da povečajo proizvodnjo in izboljšajo kvaliteto produktov. Pri tem je še posebno pozornost posvetil težavam, ki so povezane s centralnoplanskim urejanjem gospodarskih vprašanj. V takem sistemu se namreč navadno zanemarijo osnovne gospodarske zakonitosti. Planerji v razvejanih ministrstvih nimajo pravega pregleda nad dejanskimi zmožnostmi in potrebami posameznih podjetij, ki so v državi. Madžarska vlada je začela učinkoviteje odpravljati te težave leta 1968, ko je z gospodarsko reformo dala večjo samostojnost delovnim organizacijam. Po gospodarski reformi vlada namreč določa le smerne naloge in gospodarskega razvoja, v okviru teh meji pa posamezna podjetja težijo k večji produktivnosti in poskušajo doseči čim večji gospodarski uspeh. Uporabo tega profita vlada usmerja v davki, ki predvsem v investicije, kljub temu pa dopušča, da se dobro slovanje podjetja izraža tudi v višjih plačah in drugih ugodnostih za delavce.

Predavatelj je nato orisal tudi vlogo pravega stimuliranja, ki mora pravih takih stimuliranih, ki večjo rentabilnost podjetij. Vendar aspe-šno poslovanje mora priti do izraza predvsem na mednarodnem tržišču. Pri tem velja omeniti tudi vlogi sindikatov, ki na Madžarskem obranjajo določeno socialno obrambno funkcijo pri sklepanju delovnih pogodb in tako posredno vplivajo tudi na poslovanje podjetij. Madžarske oblasti nameravajo v prihodnjih letih še okretni vlogo delavcev, vendar ne nameravajo uvajati delavskega samouravljanja.

Moški zbor «Vesna» gostoval v Gribljah

Moški pevski zbor «Vesna» iz Kri-ža je v nedeljo gostoval v Gribljah na Dolenjskem, kjer je tamkajšnja vaska skupnost praznovala svoj krajevni spomenik. To je bilo že drugo gostovanje našega pevskega zbora, ki ga vodi Franco Željav, v tem kraju pri Črnomlju, katerega družbenopolitične organizacije že nekaj časa aktivno sodelujejo s kriškimi. Praznik krajevne skupnosti Griblje je v imenu državnih odborov in organizacij pozdravil odbornik KD Ve-

Izreden klavirski večer pianista Massima Gona

Navdušeni aplavz, ki je prisilil pianista Massima Gona, da je razgret publiki postregel še z dodatkom (12. etuda Claua Debussyja), je bil samo logična posledica izrednega klavirskega večera, ki je zazarel v vsej svoji umetniški polnosti pod gotjskim oboki cerkve Sv. Silvestra.

Stilistično raznolik program je obsegal skladbe Bach - Busonija (Preludij in fuga v D-duru), L. van Beethovna (Sonata št. 3 v C-duru), F. Chopina (Polonaise op. 53 v As-duru), F. Liszta (Fugle jollets iz «Trascedentalnih etud za klavir») ter M. Ravela suitea Gaspard de la Nuit.

Če smo pri Litizovi etudi občudovali izredno niansiranje, absolutno «gospodarsko» instrumenta in «epigramatno» s transcendencijskimi tehničnimi težavami, nas je Gon naravnost presenetil z izvedbo Chopinove Polonaise, kjer je bila izredno napeto drzna muzikalna linija superbi preujalec vse Chopinove moškosti in njegovega zagnanega heroizma.

V Ravelovem muzikalnem triptihu Gaspard de la Nuit, kjer je skladatelj čudovito modernistično interpretiral duha tiste poezije, ki jo prevečajo halucinirane in grozljive vizije, da se nam kar mimogrede vsiljuje v spomin Breughelove figure, je pianistu uspelo izveči iz skladbe vse rafinirane timbrične in ritmične kombinacije, ki odgovarjajo fantastičnim imperativom - naj na tem mestu omenimo zlasti drugo stavek suite, Le Gibet.

Ce obstojijo preseki v prvih klavirskih sonatah, kjer je Beethoven že «beethoveniziral», potem to velja zlasti za njegove Adagie. To pa smo omenili zaradi tega, ker se nam je zdel prav Adagio Tretje sonate v C-duru, ki jo je Gon predstavil na recitalu, izredno začet s poetične in formalne strani.

S Preludijem in fugo v D-duru je mladi orgelski virtuos J. S. Bach zelo jasno nakazal svoji izhodiščni Preludij je namreč sestavljen iz treh epizod (ki nas spominjajo na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij; ostalino utrjuje na enem tematičnem segmentu Fuge (re-mi-fa-mi-re-mi-fa... itd.) in njegov bogat razpon ter obdelava na tripartitno uverturo, kakršno je pisal J. B. Lully) in njegove patetične formule, zlasti pa zaključek, ki te naravnost začudi zaradi svojih drznih modulacij;

PRAZNIK BREGA

12., 13. in 14. septembra 1981

v BOLJUNCU

IGRA ANSAMBEL POMLAD

Društvo slovenskih inlovcev Furlanije - Julijske krajine
priredi v Zgoniku 12. in 13. septembra 1981

LOVSKI PRAZNIK

SOBOTA, 12. SEPTEMBRA 1981

ob 17.00 - Otvoritev lovskega praznika - «Registi iz Zasavja»
ob 17.15 - V osnovni šoli «1. maj 1945», srečanje lovske delegacije in gostov pri okrogli mizi iz Slovenije, Koroške in Furlanije - Julijske krajine
ob 18.30 - Predvajanje filmov «Narava - divjad» «Klub Diana» iz Jugoslavije
ob 19.00 - Otvoritev razstave
ob 20.00 - Ples z ansambelom «Ljuzeta Furlana»
NEDELJA, 13. SEPTEMBRA 1981
ob 9.00 - Pričetek turnirja v balinanju med lovci (8 četveric)
ob 16.00 - Pričetek delovanja kioskov in odprtje razstave ter predvajanje filmov
ob 18.00 - Nastop lovskega pevkega zbora iz Dekanov
ob 20.00 - Ples z ansambelom «Ljuzeta Furlana»
ob 21.00 - Nagradjevanje zmagovalcev balinarskega turnirja

MLADINSKI ODBOR SKGZ

in
ZVEZA KOMUNISTIČNE MLADINE ITALIJE

organizirata dvodnevni avtobusni izlet v Sentprimoz na Koroškem, kjer bo srečanje mladine treh dežel. Izlet bo 12. in 13. t.m. Odhod ob 9. uri s Trga Oberdank. Cena izleta 15.000 lir.

Vpisovanje na SKGZ ali na pokrajinski sekciji ZKMI od 17. do 19. ure, v nabrežinski sekciji ZKMI od 19. do 21. ure, na Prosoku pri Valterju Orlu in v Križu pri Patriziu Košuti.

Kulturni društvi «Slavko Škamperle» in «Unions od Sv. Ivana» in iz Podlunjerja

prireja

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

DANIEL L. COBURN

PARTIJA REMIJA

tragikomedijska v dveh dejanjih

12. septembra ob 20.30 v Kulturnem domu.

KONCERTI

V organizaciji Galerije Tribbio

danes, 11. t.m., ob 20.30 v cerkvi «Beata Vergine del Rosario» pod naslovom «Umetnost, glasba, proza, poezija» koncert zbora Antonio Illersberg pod vodstvom dirigenta Tullia Riccobona. Pokroviteljstvo nad koncertom ima tržaška avtonomna letovišarska in turistična ustanova.

Domači vinogradniki bodo točili svoje vino.

Na šagru mandirjerjev v ljudsko narodno noše drugih društev!

Slovensko deželno gospodarsko združenje

Obstojna sekcija Trst

vabi ob priliki praznovanja 35. letnice obstoja na

OBRTNIŠKO SREČANJE

ki bo na prostoru Gospodarske zadruge v Bazovici v nedeljo, 13. septembra.

Na sporedu bo okrogla miza, balinarski turnir, obrtni in goji razstave ter družabnost s plesom. Začetek ob 10. uri.

Slovenska dijaška domova

«Srečko» «osovela» - Trst

in «Simon Gregorčič» - Gorica

vpisujejo za šolsko leto 1981/82 vsak dan od 9. do 13. ure.

Telefona:

Trst 040 - 573.141/2

Gorica 0481 - 83495

Včeraj - danes

Danes, PETEK, 11. septembra

MILAN

Sonce vzhaja ob 6.38 in zahaja ob 19.25 - Dolžina dneva 12.47 - Luna vzhaja ob 18.18 in zahaja ob 3.11.

Jutri, SOBOTA, 12. septembra

SILVIN

Vreme včeraj: najvišja temperatura 22,5 stopinje, najnižja 19,3, ob 18. uri 22 stopinje, zračni tlak 1015,5 mm, relativna vlažnost 62 odstotka, veter 15 km na uro, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Francesco Bar

schin, Roberta Godinich, Sara Cosola, Carlotta Ferrarese, Roberto Pannella.

UMRLI SO: 76-letni Risveglio Suard, 85-letni Galliano Borgnola, 68-letna Carmela Leopardi vd. Vat. ta, 92-letna Amalia Krenser vd. Co. stanzo, 69-letna Vida Kuret, 84-letnik, 69-letni Giovanni Sarcin, 84-letna Marianna Sirocch vd. Biasi.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Trg Garibaldi 5, Ul. Diaz 2, Ul. Del Soncini 179, Ul. Revoltella 41.

(od 8.30 - 13. in od 16. - 20.30)

Trg S. Giovanni 5, Trg Sv. J. Jakob 1.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Trg S. Giovanni 5, Trg Sv. J. Jakob 1.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228.124; Bazovica: tel. 226.165; Opicina: tel. 211.001; Prosok: tel. 225.596; Nabrežina: tel. 200.121; Sestian: tel. 209.197; Zavtje: tel. 213.137; Milje: tel. 271.124.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 21. do 8. ure, tel. 732.627, predpriznana od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20. ure, tel. 68.441.

OBVESTILO

Uprava občine Dolina vabi zainteresirane kmetovalce - občan, da se do vključno jutri, 12. t.m., prijavijo v občinskem uradu (soba št. 41, telefon 228110 - int. 53) za sodelovanje na

RAZSTAVI

ŽIVINE IN GROZDJA

ki bo ob priliki Dneva kmetijstva v Kulturnem centru v Boljuncu 19., 20. in 21. septembra

Koordinacijski odbor

Kulturnih in prostornih društev

iz dolinske občine vabi vse predstavnike društev, vodje skupin, animatorje in dirigente, da se udeležijo sestanka za skupni nastop v Kočevju.

Sestanek bo danes, 11. t.m., ob 20. uri v gledališču «France Prešeren» v Boljuncu.

Šolske vesti

Sola Glasbene matice sporoča vsem novopisanim golenjem, da bodo sprejemni izpiti danes, 11. t.m., na šoli v Ul. Ruggero Manna 29 s sledečim urnikom: ob 9. uri novopisani na Opčinah in Prosoku, ob 10. uri novopisani v Boljuncu.

Sola «Oton Zupančič» - Sv. Ivan sporoča, da bo šolska masa 16. t.m. ob 9.30, šola «Fran Milčinski» - Katinara pa ob 8.30, učenci šole «Bazoviški junaki» v Rojano naj se zberejo na šoli ob 10.30.

Ravnateljstvo srednje šole s celodnevni poukom «F. Levstika» s

Proseka vabi starše učencev 1. razreda na roditeljski sestanek, ki bo danes, 11. t.m., ob 18. uri v šolskih prostorih.

Sola Glasbene matice obvešča, da bo prva vaba mladinskega pevkega zbora v ponedeljek, 14. septembra 1981, ob 17. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu. Ul. Petrovno 4. Prosimo, da se vaje udeležijo vsi stari pevci, obenem vabi vse tiste, ki jih veselijo petje, da pristopijo v vrste zbora.

Razna obvestila

Uprava občine Dolina obvešča, da bo 16. t.m. ob 16. uri, ob 17. uri, ter 12. in 19. t.m. ob 9. do 10. uri v občinskem skladišču ob znanstven brezplačno cepljenje psov.

Na vseh slovenskih nižjih srednjih šolah je v teku vpisovanje v natečaj «150 ur» za delavce in vse odrasle, ki v teku tega leta dopolnijo 16. leto starosti. Obrazci za vpis so na razpolago v tajništvih šol. Potrebno je predložiti tudi rojstni list, Rok za vpis zapade 21. septembra.

Vodstvo TPZZ P. Tomažič sporoča vsem, godbenikom in recitatorjem, da bo danes, 11. t.m., v Partizanskem domu v Bazovici prva vaba v sezoni 1981/82. Orkester bo imel vajo ob 19. uri, sledila bo ob 20.30 generalna za ves ansambel. Vsa član ansambla naj prinese s seboj na vajo osebno izkaznico.

V soboto, 12. t.m., ob 11. uri (legala ura) nastopimo v šmarjah pri Kopru ob počastitvi obletnice XII. brigade. Slavje bo ob vsakem vremenu. Odeljemo se z lastnimi vozili.

Ob priliki praznika BREGA bo v nedeljo, 13. t.m., ob 10. uri v Boljuncu pred gledališčem F. Prešeren otroški ex tempore. Otroci bodo razdeljeni na tri skupine: 1. in 2. razred, 3. in 4. razred, 5. razred, šole in srednje šole. Vpisovanje pol ure pred pričetkom tekmovanja.

KD Rdeča zvezda obvešča vse pevce ženskega in moškega zbora, da bo vaba danes, 11. t.m., ob 20.30 v društvenih prostorih v Salezu.

SD Mladina sporoča, da se bo jutri nadaljevala delovna akcija za ureditev igrišča v domu A. Sirk. Zbirališče ob 8.30.

Mali oglasi

telefon (040) 794672

ISČEMO pomoč za varstvo starejše ženske v dopoldanskim in popoldanskim urah. Interesenti naj se oglasijo v trgovini «Calza San Giusto», Trg Barriera 14 - Trst. PRODRAM karamboliran golf. Telefonirati na št. 040/824381.

PRODRAM harmoniko 120 basov Paolo Soprani. Telefonirati v večernih urah na št. 040/228352.

OLENICH - S. Padrić 184 ima do 28. septembra odprto osmiko. Toči doma vina.

SZ BOR isče podjetne osebo, ki bi prevzela distribucijo bar na studio «1. maj». Delovni čas od 15. do 21. ure. Ponudbe na oglašni oddelci Primorskega dnevnika pod «DRUŠTVENI BAR».

PRODRAM rabljene šolske knjige za prvi razred vzgojiteljske šole. Telefonirati na št. 040/228817.

PRODRAM krasuljo zemljišče ob cesti na Krasu, tel. št. 226294.

OPREMLJENO stanovanje išče neženitni, zakonski par brez otrok. Kuhinja, dve sobi, sobica, o. grevanje, za največ 4 leta. Telefonirati od 9. do 14. ure na št. 040/60717 razen sobota in nedelje.

NAJDEM je bil par mrazuških belih ročavov v Krasu hiši v Repnu ob priliki kraske občeli. Interesent naj telefoni na št. 040/227240, Škabar, Rojano 52.

TEČAJI nemškega jezika za otroke od 6. do 14. leta. Informacije in vpisovanje Hildegarde Bayer vsak dan razen ob sobotah od 16. do 19. ure - Ul. Ginnastica 3, prvo nadstropje, telefon 040/730037.

OSMICO je v Samotarci št. 6/A odprl Josip Gruđen. Toči svoje belo in črno vino.

PRODRAM dvoosobno opremljeno stanovanje z garažo. Telefonirati v večernih urah na št. 040/811186.

KUPIM hidravlično stiskalnico 80 cm premera na kolesih in električni minicikl za gorazde. Prodajalno stiskalnico 50 cm premera. Telefonirati na št. 0481/390569.

SEJA OBČINSKEGA SVETA V DOBERDOBU

V kakšne namene uporabiti izkupiček od jursarskih zemljišč?

Resolucija proti nevtronski bombi - Zaključujejo dela na športnem igrišču - V prihodnjem letu učencem osnovnih šol ne bodo delili malic

Nogometaši doberdobske Mladosti bodo kmalu igrali na razširjenem igrišču. Na zadnji občinski seji, ki je bila preteklo sredo popoldne, so svetovalci namreč odobrili zadnji strošek, 2,16 milijona lir, za nalavo plastične mreže, ki bo obkrožala nogometni pravokotnik. S tem v zvezi je treba poudariti tudi same člane in navijače tega športnega društva, ki so s prostovoljnim delom namestili mrežo in tako prihranili občini strošek kakih 5 milijonov lir.

Poleg igrišča ima uprava v izvedbi ali v n. še nekaj javnih del. Pravkar so zaključili dela za razširitev vodovodnega omrežja v Jamljah in v Dobrodo. Postavitev večjih cevi na trasi vodovoda, ki preteka vzdolž martinškega hriba, preko Poljan v Dobrodo, poteka po časneke kot je bilo prvotno napovedano. Vendar so poletni pasji dnevi mimo in v 3. uri, da bi prihodnje pomladi vse nared. Gradbeno podjetje Branjnik bo gradilo avtobusno čakalnico na Palkišču, za katero bo občina potrosila 6,3 milijonov lir. Tudi obnavljanje občinske stavbe se nadaljuje po predvidenem roku. Treba bo le še poskrbeti za tritje dodatnih stroškov, ki so se nabrali zaradi nepredvidenih popravil in posebnih zaradi namena, ki ga ima uprava, da odkupi zemljišče, ki meji z občinsko stavbo in si tako uredi tudi okolje.

Po ostrih polemikah, ki so sledile odločitvi občinske uprave, da zmazne vsako prodajo jursarskih zemljišč, je sedaj vse steklo po staremu. Po poslušni sodnijskega funkcionarja, d. se lahko prodajojo tudi manjše površine, ne da bi le-te vplivale na njeno ceno, so nekateri Jamelci spet zagnali za nakup parcel, ki jim jih je tudi svet odobril. Le svetovalec SSK Jarc se je pri glasovanju vzdržal. Razlog je utemeljen s tem, da bi morala občina se naprej vztrajati, da je treba zadevo jursarskih zemljišč v celoti reševati in odstopati le tiste koščke parcel, ki so lastnikom nujno potrebne za razširitev ali zadržavo stanovanj. Sicer bo kmalu začela z delom posebna komisija, ki bo skrbela za rešitev vseh slabih in dobrih strani tega problema.

Ko smo že pri jursarskih zemljiščih naj povemo še to, da je občina s tem denarjem ponovno odkupila za kladne vrednostne papirje in se računala, da bo ob koncu leta v blagajni kakih 90 milijonov lir. Tako na občini že razmišljajo ta denar uporabiti v pametne, ki jih zakon dopušča. O tem se bodo morali v prvi vrsti izreči sami občani. V glavnem prevladuje mnenje, da bi v Jamljah zgradili srejsko hišo. Športniki pa se v otegotje, da bi v tej

stavi bilo prostora tudi za športno dvorano. Vsekakor bomo o tem prav gotovo s. pisali.

V minulem šolskem letu je uprava nudila učencem osnovnih šol v Dobrodo, Dolu in Jamljah vsakodnevno malico. Te ne bo več v bodočem šolskem letu, ker deželna uprava ni nakazala ustreznega zneska. V ta namen je občina potrosila 11,56 milijona lir.

Do ponovnega odprtja goriškega upepeljevalnika bodo občinski uslužbenici vozili odpadke v upepeljevalnik v Trzič. Tovarniškem svetu podjetja Detroit, ki se že več mesecev otepa hude krize, je občinski svet odobril 250.000 lir popore. Služba bo tehnična uradnika je na natečaju dobil Mauro Tomšič iz Sovodnja. V teku pa sta še dva natečaja, in sicer za kulturnega animatorja, katerega rok zapade 24. oktobra, in za mesto čistilke v šolah

v Dolu Jamljah, za katero poteče rok 31. oktobra. Občinski svet je še odobril predlog odbornika za kulturo Cernica, da se takoj nakaze 700.000 lir odboru občinske knjižnice za nakup novih knjig.

iz poročila župana Lavrenčiča povzemamo zahvalo vsem duševnim, ustanovam in občanom, ki so pomagali, da je lepo uspel zadnji občinski praznik. V imenu odbora pa je predlagal odobritev resolucije, s katero občinski svet odločno obsodbi ameriškega predsednika, ki je dovolil gradnjo nevtronske bombe in zahteval od italijanske vlade, naj prekliče sklep o namestitvi izstrelkov cruise na Siciliji. V resoluciji, ki jo bodo naslovili predsedniku vlade ter ministrstvu za obrambo in za zunanje zadeve, je med drugim rečeno, da se mora Italija zavzemati za mir, sožitje ter aktivno podpirati politiko izbežbovskih držav.

SEJEM VINO 81 V LJUBLJANI IZ DRUGEGA ZORNEGA KOTA

Objektivne razmere na Goriškem silijo k medsebojnemu sodelovanju

Nobene priložnosti ni pri nas, da bi pritegnila toliko predstavnikov oblasti kot jih je sejem VINO 81 - Izkoriščene in neizkoriščene kooperacijske možnosti

Želeli bi italijanski dan na vinškem sejmu v Ljubljani osvetliti z nekoliko drugačne plati. Ne toliko zaradi visokih odlikovanj, kolikor zaradi pomena te manifestacije za nadaljnji razvoj območnega sodelovanja. Kajti to sodelovanje ni tja v veter vrzena fraza, ampak je življenjska nujna z družbenopolitičnimi posebnostmi (obstoječnosti) in priložnostjo realnih prostorskih in gospodarskih zakonitosti.

Ko smo se prejšnji dan z znan.

SOLA GLASBENE MATICE

sporoča, da se DANCES začne vpisovanje za šolsko leto 1981/82. Zanimajočim nas je, da se to ni odvijalo v enotnem času, ampak od 10.30 do 12.30 in od 18. do 18. ure.

KORISTNE DELOVNE POČITNICE

Goriški mestni redarji so službovali v Auronzu

Na povabilo tamkajšnje občine so skrbeli za urejanje prometa

Tudi letos je dobra polovica goriških mestnih redarjev bila na delovnih počitnicah v Auronzu v deželi Cadore. Tamkajšnja občina namreč nima redarjev, kajti ljudje se raje zaposlijo v številnih tovarnah očal in tam dobro zaslužijo, drugi pa imajo precej opravka z gozdarstvom ter s turizmom. Ne poznajo torej brezposelnosti, očitno jim ni, da bi se zaposlili v javnih službah. Poleti in tudi pozimi na pride v ta kraj in tudi v druge kraje Cadore zelo veliko turistov, še več pa jih potuje po cestah v teh krajih, saj vodi glavna cesta po tej dolini iz Veneta proti Avstriji. Zaradi tega tam potrebujejo ljudi, ki bi zlasti poleti, urejali gost avtomobilski promet. Vse tamkajšnje občine se obračajo na občine v nizini in ponujajo začasno službo redarjem iz večjih mest.

Goriški redarji hodijo oleti v Auronzu že dolgo vrsto let. To občinskih delo opravljajo v času svojih počitnic, imajo za to dovoljenje goriške občinske uprave, kajti v času počitnic službovanje ohranijo svoje pristojnosti policijskih agentov.

Tudi letos je bilo nekaj manj kot dvajset goriških redarjev v Auronzu. V juliju in avgustu, so bili tam po petnajst dni, v skupinah po štiri, sedaj v septembru pa sta sosedna dela. Delo je sicer delo, se posebej, ker tam gorj najbrž ne poznajo urnika, vendarle pa so naši redarji petnajst dni na čistem gor.

Najhujše podražitve v goriški pokrajini

Po zadnjih statističnih raziskavah o rasti življenjskih stroškov v Furlaniji - Julijski krajini so največji porast zabeležili v goriški pokrajini. V zadnjih dvanajstih mesecih so se življenjski stroški v goriški pokrajini povzeli kar za 22,5 odstotka. V Pordenonu so se povečali za 22,46 odstotka, na to sledita Videm z 19,61 odstotka in Trst z 19,26 odstotka.

V razdelitvi po sektorjih so v vseh štirih pokrajinah zabeležili največji porast na področju energije in elektrike.

skem zraku in vrh vsega se zaslužijo nekaj dodatnega.

Do pred nekaj leti so goriški redarji vršili podobno poletno službo tudi v občini Malcesine ob Gardskem jezeru, vendarle so o nudi iz tega kraja odklonili ker v Gorici je premalo redarjev in ne bi mogli v počitnicah zadostiti tudi tem želanam. Do pred nekaj leti so tržaški redarji opravljali poletno službo v Gredazu, dokler ni po Gredazu vzel v službo več domačih redarjev.

V Štandrežu seja rajonske skupščine

V torek, 15. septembra, ob 20.30 se v Domu Andrej Budal v Štandrežu sestane rajonska skupščina za Štandrež.

O razširitvi Matajurjeve ulice bo poročal koordinator komisije za prostorsko načrtovanje Božidar Tlač. Govorilci se bodo tudi o morebitni spremembi člena 13 poslovnika rajonskih skupščin.

Požar v Ronkah

Včeraj dopoldne okoli 9. ure je v mizarski delavnici Igina Dominja v Ronkah, Ul. Timova 18, izbruhnil močan požar. Začelo je goriti v betonskem silosu, kjer je bilo spravljeno žaganje. Le hitro poseg tržških gasilcev, katerim so se v kratkem pridružili tudi gasilci iz Gorice, je preprečil, da bi se ogenj razširil tudi na ostale dele delavnice in bližnje stavbe. Ogenj so pogasili le po dveh urah dela. Škode niso še ocenili, vsekakor pa kaže, da je velika, saj je ogenj znatno poškodoval silos.

Vesti iz bolnišnice

Včeraj dopoldne so v goriški splošni bolnišnici nudili prvo pomoč dveh mladeničev, ki sta se v dveh različnih prometnih nesrečah po nesrečilu z motornim kolesom. Prvi, 22-letni Massimo Simone iz Ul. Toriani 41 se je močno udaril v desno koleno, zaradi česar bo okrevaj v 10 dneh. Prav tako 10 dni se bo zdravil tudi 15-letni Massimo Pisan iz Ul. Ben. Croce 4, ki so mu zdravniki ugotovili odrgnine po hrbtu in številne rane po rokah.

cem pogovarjali o udeležbi italijanske osebnosti na sejmu VINO 81 v Ljubljani, nam je povedal, da na Goriškem ni nobene doslej uvedene pobude in niti nobena nova akcija tega ne bi dosegla, ki bi pritegnila tako različne in tudi nasprotnosti politične in gospodarske subjekte. Če zaradi drugega ne, bi bil ta ali onj odsojen zaradi preštetih razlogov, zaradi predsedov, pa tudi zaradi najbolj banalnih opravil. Tako pa se je zgodilo, da so se na istem prostoru istočasno srečali predsednik države, pokrajinski predsednik, goriški predsednik, goriški, krminski in tudi številni župani, predstavniki konzorcijske zaščite vinskega poredka, vseh združenih in kmetijskih organizacij. Skoraj 100 članov združenja vinske kleti v Krminu je svoj v Turin načrtovani avtobusni izlet preneslo v Ljubljano, kjer so si ogledali zimovalsko farmo in mesto Ljubljano. In se bi lahko naštevali, da so bili italijanske zastopstvo, ne da bi se pri tem spuščali v slovenskega, ki je italijanskemu bilo enakovredno.

To je zunanji aspekt te manifestacije. Drugi dejavni vsebinski del, za deva tisto, kar je bilo ob tej priložnosti povedano, kar se nanaša na zelo konkretne predloge o sodelovanju. Ze pred časom so se zastopniki krminski in doberdobske kleti pogovarjali o poslovnih stikih. Krminski klet bi lahko izvozila višek rdečih vin, ki dobrovoljski kleti primanjkujejo, dobrovoljska pa bi dobavila bela vina, ki jih ima veliko in krminski kleti primanjkujejo. Za prodajo na domačih in celo tretjih tržiščih. Takšne aranžaje bi lahko vključili v videmski sporazum.

Drug primer sodelovanja ponuja urejanje prostora. V Goriških brdih, se pravi na jugoslovanski strani, so regulirali potok, ki tečejo na našo stran. Čeprav se je nekaj let govorilo o potrebi skupnega urejevanja prostora, na naši strani ni telesa, ki bi to izpeljalo, ne pokrajina, ne obmojne občine, ne goriška skupnost in niti strokovne službe ne.

Enostavno se ni moglo zneniti. Kaj bi bilo lažje, da bi neka ustanova povabila na sestanek vse prizadele in predlagala rešitev. Toda kako to narediti, da ne bodo prizadele prestizni razlogi nikogar? Niti poplava v Koprivnem ter razlogov in potisnila v drugi plan.

Končno imamo tu še raketo o. brambo proti toči. V času izredno hitro zaostre v svetu, tekmovalna v oboroževanju bodo ob naši meji postavili radarje in rakete, ki ne bodo obrnjene proti ljudem, ampak proti elementarni nevarnosti, proti toči, da bi zavarovali rezultate človeškega dela, se pravi grozde in sadje. Malo je v svetu tako vzglednih primerov, prav gotovo pa ni nobenega na prostoru, kakšen je naš.

Kar smo povedali, je dovolj jasen dokaz volje po iskanju konkretnih oblik sodelovanja, da bi beseda, ki je tako pogosto uporabljamo, imela tudi vsebino, da bi daljša gospodarske učinke, da bi kajstila ljudem na ceni in drugi strani naše odprte meje. Če se bodo pridelačevali vina na enotnem vinodromnem področju, kakršno so Brda, dogovorili, da bodo poslej vinskim proizvajalcem na sejm v Ljubljani podeljevali odlikovanja na eni sami pridelitvi, da pomagali snavati še vedno prepočasno se vrteče kolo kooperacije, o kateri se veliko govori in premalo naredi. Pomagali pa bodo tudi k boljšemu medsebojnemu razumevanju in spoznavanju, brez katerega si ne moremo zamišljati ne miru

V nedeljo bo Primorska proslavila veliki obletnici na Ostrožnem brdu

Ni naključje, da bosta na Primorskem osrednji proslavi letošnjih pomembnih obletnic, kot sta 40 let OF in vstaje na Ostrožnem brdu v Brkinih. Hribi, ki so toliko prispevali med narodnoosvobodilnim bojem, namreč prav v tem času vnovič doživljajo predrin v dobivajo svojo veljavo. Če vojna leta ne bodo nikoli zatonila v pozabo, bodo Brkinici skušali čimprej pozabiti tisto povojno obdobje, ko so se njihove vasi praznile in se je življenje stekalo v dolino «k belemu kruhu». Od 20 tisoč prebivalcev brkinskih vasi je ostalo v svojih domovih le še dobrih 14 tisoč, od katerih je skoraj polovica starejših od 50 let.

Toda kakor je zemlja začela dobivati spet čedalje večjo veljavo, tako so se tudi zapuščene brkinske vasi čedalje bolj vračale v zavest in srca tistih, ki so kdaj koli spoznali njihovo gostoljubnost. Deset let je tega, ko se je življenje začelo ponovno vračati v Brkine. Pobuda aktivistov Osvobodilne fronte in bivših borcev je prerasla v široko družbeno akcijo, ki je stekla v treh smereh:

Brkine je bilo treba na široko odpreti svetu, pripeljati jim vodo in elektriko, zagotoviti je bilo treba delovna mesta za mladi rod Brkincev in pospešiti ter posodobiti kmetijsko proizvodnjo. V tem času je bilo za vse to vloženih več kot 100 milijard starih dinarjev, vendar sta se bolj po-

membrni volja in odločnost, s katero sta se vsa Slovenija, posebno pa še primorski delovni človek odločila pomagati Brkinom. Prišli so brigadirji in prinesli iz vse Jugoslavije so veliko storile, pa ne le pri trasiranju slem-ke ceste, temveč tudi pri ljudeh, ki so jim povrnili zaupanje. Brkine je po dolgem in počez prepre- dila asfaltna mreža, ki je po slemenih povezala sežanski, bi- striški in postojnski del, po ceveh je pritekla voda, prišla pa je tudi elektrika.

Brkinici ni bilo treba več iskati dela v velikih mestih. Z vlaganji v kmetijsko proizvodnjo ga je bi- lo vedno več doma, na obrobju pa so začeli rasti tovarne, v katerih so Brkinici s svojim delom posre- dno gradili tudi svoj družbeni standard. Podgrajska Plama in nova Drožina tovarna za predela- vo riza in zelišč v Gradišču, hr- peljski Kovinar, pa tudi Pletenina so postali nosilci gospodarskega razvoja.

Ostrožno brdo bo v nedeljo nu- dilo priložnost za temeljitejši ob- bračun doseženih uspehov, hkrati pa bo pomenilo novo obveznost, nove načrte za nadaljnji razvoj, ki ne sme več zaostati. V Brki- nih se mora življenje pretakati še hitreje.

ZVONE PETEK



Skica poti za na Ostrožno brdo s parkirišč in prireditvenim prostorom

Shakespeare na novozelandskih tleh

Takojšen stik z gledališčniki gledališča Corporate, ki je nastalo v zadnjem desetletju - Občudovanja vredna igra, podkrepljena z modernimi izraznimi sredstvi

Avionski promet me je iz vroč- čini fidžijskih otokov ponesel v hladnejši 2156 km oddaljeni Auck- land na Novi Zelandiji. Nisem se še povsem znebil sinčinskih ekso- tičnih bojnih plesov in žudnih obrednih hodov z bosimi nogami po v ognju razbeljenih kamnih tleh fidžijskih insulancev poplanske rase, novejši mešanice polinezijs- ke in malezijske krvi. Ob pogledu iz aviona na sliktovito novozelandsko obmorsko mesto, ki se je kopalo v blagem nopolandskem zimskem soncu, sem najprej po- mislil na možnost ogleda gleda- liške predstave v nekem novozel- landskem gledališču, ki je za na- še pojme nekako na koncu sveta.

S prijamo, mlado domaćinko, ki nas je pričakala na letališču v imenu novozelandske potovalne a- gencije, sva takoj našla skupni jezik. Po prihodu sem ji že med vožnjo v avtobusu z letališča v hotel razkril svoje želje. Močno sem se bil razveselil njenega pri- jaznega odgovora, da deluje v tem času v mestu nekaj rednih gledališč z novozelandskimi umet- niki. V domačem času sva nato v hali hotela doiskala raz- pored gledališč. Na aleno priop- ročilo sem si izbral malo dramsko gledališče Theatre Corporate, ki je imelo ta večer na sporedu Shakespeareovo komedijo Kakor vem drago. Vsekakor mi kava- na odličitev: srečanje s Shakespea- rovim delom na novozelandskih tleh!

Telefonski klic in kratek nogo- vor z gledališkim vodstvom je za- jeto vstopil v orisateljsko profes- sionalni stik med slovenskim ele- gantem iz daljine Jugoslavije in domačim aucklandskim gleda- liščem.

Theatre Corporate je bil usta- novljen leta 1973 na osnovi gela- liškega združenja in najprej uvedlo osnovno in posredno dra- msko solo o vplivu in privlačnosti dramske umetnosti. Tokrat let so vzdrževali in gojili pouk izovar- jave na odru, kar je doprineslo domiselne sposobnosti izražanja učencev. Iz teh osnov sta bili le- ta 1975 ustanovljeni Dramski gla- dališko združenje in Gledališko

združenje pri izobraževalni skup- nosti, ki vzdržuje strokovno di- sciplino in umetniške kreativnosti z drugostopenjskimi solami na vsem severnem področju otoka.

Po dveh letih intenzivnega štud- ja, se je iz osnovnih in posred- nih sol osnovalo združenje še ne- popolnih vendar dovolj sposobnih gledaliških delavcev, ki so se razvijali tudi praktično v dra- mskem gledališču. Pod vodstvom gledaliških strokovnjakov prire- ala skupina predstav in recitale po solah največjega novozelands- kega mesta po naseljenosti, Aucklanda, medtem ko druga po- tujoča skupina gostuje izven Auc- klanda vse od Kaitiata do Levina.

Vodstvo kulturnega centra skr- bi, da postreže umetniški vodja izkušnje, ki jih mora maksimalno prenesti na gledališke delavce. V začetku je študijska skupina podelila igralcev in režiserje delovali pod strokovnim vod- stvom Theatre Corporate, kot ne- katelna gledališka delavnica. Iz skupine se je nato osnovalo no- vozelandsko gledališče, ki je z nadaljnjimi študijskimi skupina- mi še nadalje vzdrževalo svojo dejavnost v obliki gledališke de- lavnice vse do leta 1976, ko so s- svaro trsovske bišo preuredili v gledališče in gledališki studio.

Gledališče Corporate kot eno na naprednejših novozelandskih gledališč je na široko razvijalo svoje delovanje na različnih me- stih; nastajajo po sodnih in kon- ferenčnih dvoranah, univerzah in delavnicah, no obrednicah, tovar- nah in parkih.

Gledališki prostor zanimivega aucklandskega Theatre Corporate je visoko na podstrešju, kamor vodijo ozke vijičaste stopnice v prostor s svojevredno kvadratur- o prizorišča, potisnjeneza med dva gola opečna zida in z dvema am- fiteatralno dvogledima nasprotni- ma prostoroma za približno sto petdeset gledalcev, s stranskima posevnima hodnikoma za dohod gledalcev k sedežem in prihod i- gralcev na prizorišče popolnoma brez kulis. Le na obeh straneh sta za sedeži drevesni deli s ko- šato razvejanimi krošnjami.

Po prizorišču se je postopoma razila mehka svetloba izpod tem- nege stropa in že smo bili na dvoru, kjer so se dogajala huda nasprotja in grde intrige. Samo- zvanec Fridrin je nasilno pre- gnal brata, pravega vojvodo, ki se je zatekel s svojimi zvestimi pristaši v Ardenski gozd. Nič bolje se ni godilo mladiemu Or- landu v drugi plemiški družini, ki je starejši brat Oliver ogolju- fal za njegov del dediščine.

Vrste se lagodni nastopi igral- cev v renesančnih kostumih tem- neje ubranili barv. Postavni je- nolasi Orlando zaradi svoje sklad- ne telesne pojavnosti in odrske hrabrosti, v izšljeni borbi pre- magala bahškega dvorjana Char- lesa, privrženca njegovega hudob- nega brata, ki mu streže po ži- vljenju. Borba do pasu golih mla- deničev je kratka, odsko učni- kovita in virtuoza. Simpatični Orlando si takoj pridobi srce ple- menite Rozalinde. V znak prizna- nja mu podari verižico z medala- nom. V dolgi nemi tišini se za- maknejo zarzeta drug v druge- ga. Njuna magnetična žutna za- maknenost je dih zastaajoča scena izredne izrazne moči, ko igralca s telesno držo in vročim žarom brez besed izpovedujeta, kar čutita.

Modra svetloba se razprši po prizorišču in na opečnata zidova reflektorji kot mesečina zarisejo sence vse z krošnji dreves, ki efektivno pričarajo Ardenski gozd. Prav tako se pojavi v gozdu v fantiči preoblečena Rozalinda, ki je, kot vemo, tudi pregnana iz dežele.

Na različnih krajih gozda smo pričali raznim prizorom, ki jih bujna režiserska fantazija živahno razpleta na majhnem prostoru, četudi brez naznačenih kulis: pre- gnani knez privede v gozd svoj dvor in se počuti v naravi spro- ščenega; Orlando gre s svojim zvestim služabnikom Adamom k preganecem, ki ga radi spjejejo; Rozalinda kot preoblečeni fan- tič, Celia in norec Tolchone si v gozdu kupijo ovčarjino. Na deblih dreves odkivajo ljubzenske pe- smi, ki jih v žalovanju za Roza-

Ženska in njena stvarnost

Tabletka je «najmanjše zlo» ne pa «sredstvo bodočnosti»

Do kakšnih zaključkov so prišli glede rabe kontracepcijskih sredstev v ZDA

Kako glede tega ravnamo v Evropi - Kako in zakaj so zanemarili «moško» tabletko

Antibab. tabletka je stara že dvajset let. Mogoče bi bilo pravil- neje zapisati «sele» dvajset let, kajti gre za takšno odkritje, ki z vs- o upravičenostjo sodi v svet znanos- ti, ki pa ima drugačnega časovna merila od «normalnega sveta», ki mu ritem dalje utrip vsakodne- nega življenja.

In prav v urejevanje vsako- dnevnih tegob in težav je zname- nita tabletka tako korenito po- segla, kakor je malokatero odkrit- je pred njo. Ravno zaradi tega pa je doživela in preživela toliko polemik, kot so jih mogoče stro- kovnjaki in velemni prejšnjih, še bolj mračnjaskih stoletij, nameri- li bistvenemu vprašanju, če ima ženska dušo ali ne.

Tokrat je ta ugotovitev sicer so- dila že med premise, (da namreč ženska v duševnosti ne zaostaja za moškimi), vendar pa se je po- javil nov problem: sme ženska odločati, kdaj naj postane mati?

Vprašanje je bilo toliko bolj po- membeno, ker ni bilo zastavljeno samo na teoretični osnovi, temveč predvsem na praktični: z uživa- njem tabletke, se je vsaka ženska avtomatično odločila, da za določeno dobo ne bo zanosila.

Pri tem je bila seveda priprav-ljena osebo plačati, ne samo v

denarju, kar je tu drugotnega po- mena, čeprav na primer pri nas kontracepcijske tabletko in tudi druga sredstva še niso vključena v posebne sezname zdravil in u- slug, ki jih nudijo javne zdrav- stvene ustanove, temveč pred- vsem za ceno lastnega zdravja.

Ženska, ki je redno jemala ta- bletko, je prav gotovo nekaj tve- gala. Po dvajsetih letih raznih raziskav, ki jih lahko omogoča e- dinole številčno relevantno redno uživanje raznih tablet, so stro- kovnjaki vedno bolj prepričani, da je tveganje precejšnje, oziro- ma, da je veliko stranskih u- činkov.

Zato dvajsetletna «tabletko» še zdaleč ne poteka v duhu bur- nega zmaganja. Še najbolj so do nje kritični prav v njeni «do- movini», v Združenih letih raznih Severne Amerike, kjer njena upo- raba že vrsto let vidno upada.

Se leta 1974 jo je redno upo- rabljalo 26 odst. poročenih žensk v plodnem obdobju, v naslednjih letih pa je prodaja tabletke ob- čutno padla, tako da jo letos v ZDA, po zadnjih podatkih, upo- rablja samo približno sedem mi- lijonov žensk.

V Evropi do tovrstnega pojavi- ni prišlo, mogoče prav zato, ker so jo Evropejke začele uporab- ljati kasneje, saj se tudi «dva- setletnica» nanaša na evropsko rojstvo antibiotične tabletko, med- tem ko je bila v ZDA v prodaji vsaj dve leti prej.

V evropski razpredelnici upo- rabnic so na prvem mestu Nizo- zemke z 38,7 odst. (izračuni jem- ljejo v postev vse ženske od 15. pa do 44. leta starosti) sledijo jim Belgijke (okoli 33 odst.), nato Švedinje in Nemke (približno 29 odst.) medtem ko si Italijanke z 5,3 odst. delijo zidano mesta s Turkinjami in Grkinjami.

Vendar je tudi v Evropi že zapil veter, ki oznanja odloč- no zavračanje umetnega posega- nja v hormonsko ravnovesje žensk. Samo polovično resnico bi namreč zagovarjal, kdor bi me- nil, da so se ženske predvsem ali samo ustrašile posledic dolgo- letnega uživanja tablet.

Prav gotovo je tega precej, kajti matrikarska ženska že kma- lu opazi razne zaskrbljujoče zna- ke ali pa tudi slabosti, ki vsesko- zi spramljajo uživanje raznih hor- monskih preparatov. Toda kakor je težko trditi, da tabletko posre- dno ali neposredno ne prinaša nikakršnega obolenja, je tudi tež-

ko točno povedati, kakšne reakci- je sproži.

Dolgoletna ameriška raziskava «Walnut creek contraceptive drug study» (trajala je dvajset let in je stala osem milijonov in pol dolarjev), ni namreč privedla do odlopljivih dokazov, da bi bilo už- vanje tablet, v kakšni vročini zvezi na primer z rakastimi ob- olenji, še enkrat pa je opozorila na nezdružljivi binom tabletko- cigareta: kadilke ne bi smele je- mati tabletk, posebno, če imajo več kot 35 let.

Ameriški strokovnjak Howard Dry je še bolj kategoričen: po njegovem mnenju bi smele jemati oralna kontracepcijska sredstva samo ženske, ki so stare okoli 20 let; nimajo sladkorne bolezni ne visokega odstotka holesterola v krvi, ki niso podvržene debele- nju (zaradi hormonskih motenj) in ki niso kadilke.

Druga plat kolajne pa je psi- hološki odpor proti tabletki: ka- kor so jo ženske pred 20 leti po- zdravile kot sredstvo, ki jih o- svobaja nadvlade moških, saj je bil velikokrat edini razsodnik, raz- zen v tem primeru slabe ženske «zavezanec» narave, če naj pride do oploditve, izključno moški, jo zdaj zavračajo. Upravičeno, se namreč sprašujejo, zakaj bi mo- rale tako drago plačevati svobo- do izbiranja in zakaj znanost gra- di napredek v nacrtovanju roj- stev samo na ženski koki.

Moški bi se, kakršnemukoli «preizkušanju» težko podvržli, tr- di znani seksolog in psihater Willy Pasini, še posebej italijan- ski, ki že itak težko in z neje- voljo sprejemajo možnost, da se «ženska upre naravi».

To je med drugimi eden izmed razlogov, da so farmacevtske hi- še skoraj opustile nadaljnje raz- iskave o morebitnem sredstvu, ki bi ga uživali moški. Takšne raz- iskave so izredno drage in dol- gotrajne in «nepriporočljive» v današnjem kriznem obdobju, vsaj z vidika tržnih zakonov.

Za enkrat je torej tabletko «najmanjše zlo», trdijo številni strokovnjaki, vsekakor pa ni «sredstvo bodočnosti». Izgajati bo treba nekaj drugega, predvsem pa se otresti starih tabujev in ločiti se novih odkritij z kritičnim duhom, ki naj spoštuje stare re- šitve (tabletko ni edino poznano sredstvo), predvsem pa potrebe in psihično - zdravstveno ravnanje uporabnikov.

(lp)

RADIO VELE-IZIJA

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal
10.00 Bari: Odprtje velesejma
13.00 Poletni maraton
13.25 Vremenske razmere
13.30 DNEVNIK
13.30 Danes v parlamentu
17.00 Zmaječek
17.15 Orzovei - 10. del TV filma
17.40 Risanke
18.00 Mister fantasy - glasbeni program
18.50 Pozor na ona dva - TV film
19.45 Almanah in Vremenske raz- mere
20.00 DNEVNIK
20.40 Ping Pong - Mnenja o do- godkih in aktualnostih
21.30 «Sodni dan» - film
Režija: Vittorio De Sica; i- grajo: Vittorio Gassman, Re- nato, Rascel, Alberto, Sordi, Fermanel in drugi.
Ob koncu DNEVNIK, Danes v parlamentu in Vremenske razmere
«Ob 18. uri se začne sodni dan» pravi glas, ki prihaja z neba, vendar pa le nad si- vim in otočnim Neapljem, takšnim Neapljem, ki je po- vsem drugačen od tradicio- nalne podobe, ki jo imamo o tem živnem mestu. Gre morda za salo? Ne bi mogli reči, kajti strah se začneja širiti in ljudje nekako čutijo, da se bliža trenutek, ko bodo mo- rali dati račune o svojem po- četju. In zato vsakdo reagira na svoj način. Eni so ob- upani, drugi iščejo rešitev v molitvi in spet drugi skušajo popraviti stare grehe z dro- bnimi deli, in spet se najdejo ljudje, ki se v tem trenutku poženejo v uživanje, v brez- skrbno življenje. Čas pa te- če in od esodega dneš ni ne duha ne sluha. Vsakdo se vrne v svoje normalno živ- ljenje in vsi dobri sklepi splahnijo. Kdor je obljubljal, da bo svetnik, je postal to, kar je bil, eden izmed tli- kerih preprostitih smrtnikov.

Drugi kanal

13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 Božič Charlesa. Dickens - pripoved
14.00 Monza - Avtomobilске dirke
V nedeljo bodo na znanem dirkališču v Monzi imeli av- tomobilске dirke za večko nagrado Italije v formuli 1. Italijanska televizija in sicer njena druga mreža se bo po- vezala z Monzo danes in ju- tri, in sicer od 14. do 16. ure in bo prenašala poskusne dirke, ki so nato morda, ne za vrstni red ob startu. Če- prav, italijanski avtomobil- lov letos ni predvidenih za svetovni naslov formule 1. Tisti, ki se navdušujejo nad avtomobilskimi dirkami, na- go, da bo Kanadčan Gilles Villeneuve, ki vozi na fer- rariju, vendarle odnesel svo- jo tretjo zmago v letošnji tekmovalni sezoni. Kanadčan je namreč odnesel prvo me- so na podobnih dirkah v Montecarlui in v Španiji. Si- cer pa so avtomobilске dir- ke v Monzi med poslednjimi v letošnji sezoni.

16.00 Iz Splita: Vaterpolo: Evropsko prvenstvo: SZ - Italija
17.00 Vesolje 1999 - TV film

Program za mladino

17.50 Tarzan, gospodar džungle - risanka
18.20 Iz parlamenta
DNEVNIK 2 - Večerne šport- ne vesti
Iz Splita: Plavanje
Napoved vremena
Enrico Montesano: «Il ladrone» - film, ki ga je režiral Pasquale Festa Cam- panile in v katerem nasto- pajo še Edvige Fenech, Ber- nardette Lafont, Susanna Martinovica in drugi
21.35 Malta razpotje Sredozemlja - dok. oddaja
22.35 Robinsono gnezdo - TV film
Ob koncu DNEVNIK 2 - Za- dnje vesti

Tretji kanal

19.00 DNEVNIK 3
19.20 Za vesel povratek s hribov - dok. oddaja
19.50 Minibasket: Vzgojni predlog
Vzgoja in dežele
20.40 Mednarodna razstava kine- matografij: 1981
21.30 «Pagliacci» - film
Režija: Mario Costa, igrajo: Afro Poli, Galliano Masini, Gina Lollobrigida in drugi
22.45 DNEVNIK 3
23.10 Mednarodna razstava kine- matografij: 1981

JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana

17.55 Poročila
18.00 Rdeča zora, otroška nadalj- nja
18.30 Srečanje okteta 81, 2. del
19.00 Obzorje
19.10 Marx in Engels - Postaje njunega življenja, dok. od- daja
19.55 Ne prežite
20.20 Risanka
20.24 TV in radio noč
20.26 Zrna do zrna
20.30 TV dnevnik
20.55 Vreme
21.00 Vitez v modrem, ameriška nadalj- nja
21.55 Stiričesetletniki, poljska hu- moristična serija
22.45 V znamenju
23.00 Nočni kino: Iz življenja do- pustnikov, sovjetski film

Koper

16.00 Serijski film
17.00 Rezervirano za najmlajše: Avanti! Avanti! - Tečaj ita- lijanske
«I piccoli di Podrecca» - so- delujoči lutkarji Stalnega gledališča Furlanje - Julij- ske krajine iz Trsta
18.00 Iz Splita: Vaterpolo in pla- vanje
20.00 Risanke
20.15 TV D - Stičisce
Dve minuti
20.30 San Francisco story - film
22.00 TV D - Danes
22.10 Serijski film
23.00 Iz Splita: Vaterpolo
Ob koncu TV D - Danes

Zagreb

16.35 Kronika občine Reka
16.55 Plavica, otroška oddaja
21.00 Prva sobota, zabavno - glas- bena oddaja
21.50 Blakeovih sedem, serijski film
22.55 Glasba, čas, ljudje - zabav- na oddaja
SVICA
19.30 Kmetijska oddaja
20.40 Dokumentarni film
21.30 Pod peto - film

TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro; Radijski mozaik; 8.10 Danes bomo govorili o... - Glasbene spremljave - Iz arhiva; 10.10 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; Poldnevniški razgledi; 11.30 Naši nepoznani bratje - Sprehod po naravnih parkih in botaničnih vrtovih - Razgovor z enologom; Postni predal; 13.20 Letošnja revija «Primorska poje»; Popolnanski program; 14.10 Folklorni odmevi; 14.30 Otroški kotiček; 14.50 Danes smo izbrali; 15.30 Roman v na- daljevanjih - Edvard Möricke; «Mozart na potovanju v Prago». Šesti in zadnji del: «Don Juanova nočna skrivnost»; 16.00 Zvočna kulisa; Razširjeni obzornik; 17.10 Umetna glasba raznih narodov - Sodobne slovenske novele; 18.20 Priključni motivi.

KOPER

(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za do- bro jutro; 8.15 Horoskop; 9.00 Štir- je koraki; 9.32 Lucianovi dopisni- ki; 10.00 Z nami je...; 10.35 Ho- roskop; 10.45 Moški; Glasba in na- svesti; 11.00 Vsi jih poslušajo; 11.52 Kim, svet mladosti; 12.00 Na prvi strani; 12.05 Glasba po že- ljah; 14.33 Glasbena oddaja; 15.33 Prijeto popoldne; 16.00 Samo- upravniki; 16.10 Italijanski zbori; 16.45 Folklorna skupina La Vera Romagna; 17.00 Kultura in druž- ba; 17.40 Glasba; 17.32 Crash; 18.00 Glasovi in zvoki; 18.30 Pet- kov koncert; 19.45 Slušimo se jutri.

KOPER

(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 7.05 Jutranji kolekar; 7.15 Obvestila in reklame; 7.37 Kinospored, obja- ve; 8.15 Najava sporeda; 14.40 Svi- rac svira, kolo igra - spored pe- smi in plesov narodov in narod- nosti Jugoslavije; 15.00 S polnimi jadrji; 15.37 Glasbeni notes; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Kulturni relief; 17.10 Vaš telefon, naš mikrofoni; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Za- bavnica glasba.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00, 7.15 in 8.40 Glasbena kombinacija; 6.44 E- raj v parlamentu; 9.00 - 10.03 Ra- dio ane nol, glasbeno - govorni

program; 10.40 Beneški filmski festival; 11.00 Jutranji variete; 12.03 Ljubezen pomeni...; 13.15 Master; 14.28 Vzgojna oddaja; 15.00 Poletna popoldanska sreča- nja; 16.10 Rally; 16.30 King - Kon- gove misli; 17.03 Patchwork; 17.55 Glasbena oddaja; 18.25 Gola Meir; iz Kijeva do Jeruzalema; 19.15 Jazz glasba; 19.40 Glasba; 20.05 Petkov koncert; 22.00 Jaz, Toscanini; 22.35 Pojejo Kate Bush, Adriano Celentano in Juliette Gre- co; 23.03 Danes v parlamentu in Telefonski klic.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.45 Poletni dnevi; 9.05 Radijska nade- ljevanja; 9.32 - 10.12 Luna v vod- njaku; 11.32 Tišota popevki; 12.45 Hit parade; 13.41 Sound - Track, glasba in kino; 15.00 Nemogoči in- tervjuji; 15.42 Italijan na počitni- cah; 19.00, 19.50 in 22.50 Stopno korak nazaj; 20.00 Radijska dra- ma; 22.20 Parlamentarna pano- rama.

LJUBLJANA

7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 7.10 Prometne informacije; 7.50 Do- bro jutro, otroci; 8.30 Iz naših sporedov; 9.08 Z Glasbo v dober dan; 9.30 Glasbena pravljica; 9.45 Naši umetniški mladim poslušal- cem; 10.05 - 11.00 Z radiom na poti; 11.05 - 11.35 Rezervirano za...; 12.35 Znano in priljubljeno; 13.10 Iz glasbene tradicije jugoslovaj- skih narodov in narodnosti; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 Pihalne godbe; 14.00 Danes do 13. - Iz na- ših krajev - Iz naših sporedov; 14.20 Glasbena glasba; 14.30 Pripo- ročajo vam...; 14.50 Človek, iz zdravje; 15.05 V vrtnici nade- zije...; 15.25 Naši poslušalci če- stita in pozdravljajo; 16.00 Do- godki in odmevi; 16.35 Glasbena glasba; 16.50 Radijske oddaje; 17.00 Viličjak; 18.00 Sudio ob 17. - 19.00 Pojemo godemo; 19.30 S knjižnega trga; 20.25 Obvestila in zabavna glasba; 20.35 Lahko noč, otroci; 20.45 Minute z an- samblom Toneta Kmetiča; 21.00 U- ganje, pa vam zaigramo; 22.05 Oddaja o morju in pomorščakih; 23.15 Informativna oddaja v nem- ščini in angleščini; 23.25 Iz naših sporedov; 23.30 Besede in zvoki iz logov domačih; 00.05 Lirčni u- trinki; 00.10 Petkov glasbeni mo- zik.

IZ DNEVNIKA PROF. DIEGA DE HENRIQUEZA

FAŠISTIČNO POBIJANJE IN POŽIGANJE V BRKINIH ŽE V APRILU LETA 1942

Piše
MAKS
ZADNIK
2.

Hišo so mi takoj pokazali. Medtem ko sem začel s foto- grafiranjem, je prispela na prizorišče lastnica Jozeta Ma- slo, mati mnogih, kot so rekli, 10 otrok. Dva izmed njenih sinov sta dezertirala iz italijanske vojske. (Tu Henriquez misli na še živečega Karla Masla, narodnega heroja in Fran- Str. 1002

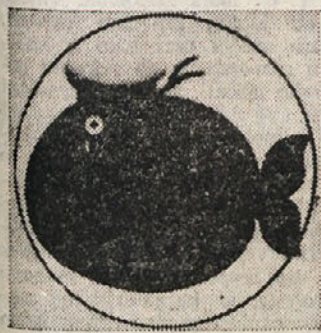
ca Masla, padlega v boju 12. 11. 1942). Na tej strani je re- produkcijska Henriquezove skice požgane Maslove domačije. Str. 1003

(Nadaljuje besedilo s strani 1001) - tretji (kot so mi rekli), je še zmeraj v vojaški službi v Neaplju. Ona (Ma- slova mama - opomba pisca) mi je rekla, pozneje pa mi je moj desnetnik potrdil, da je njen mož že približno 5 dni zaprt v Postojni. Prav zato se smatrat dva Maslova de- zertirja za krvca uboja karabinjerskega poročnika in briga- dirja, da bi maščevali aretacijo očeta.

PLAVANJE

Zmagoslavje bratov Petrič na 400 m prosto

Borut je (s četrtim najboljšim rezultatom vseh časov) osvojil zlato, Darjan pa bronasto kolajno



58"10. 6. Baltrusch (NDR) 58"13. 7. Albade (Sp.) 58"25 (državni rekord). 8. Delcourt (Fr.) 59"16. 200 M PRSNO — ŽENSKE
«Prehitro sem startala in proti koncu nisem imela več moči,» je dejala včerajšnja zmagovalka, vzhodna Nemka Ute Geweniger, ki je na tem EP osvojila že tri zlate in eno srebrno kolajno.

KOLAJNE

Sovjetska zveza	10	8	5
Vzhodna Nemčija	10	8	2
Švedska	1	3	2
Velika Britanija	1	1	2
Jugoslavija	1	0	1
Madžarska	1	0	0
Zahodna Nemčija	0	2	3
Poljska	0	1	3
Nizozemska	0	1	2
Avstrija	0	0	2
Italija	0	0	1
Romunija	0	0	1

(Od našega poročevalca)
SPLIT — Fantastično! Brata Petrič sta včeraj priborila Jugoslaviji kar dve kolajni: Borut zlato, Darjan bronasto. Na 400 m prosto je Borut premagal olimpijskega zmagovalca in evropskega rekorderja Sovjeta Vladimirja Salnikova, sedev, glavne favorita tudi tu v Splitu.
Po velikem Borutovem podvihu je bazen kot »ponorel«. Petrič dvignjen rok, da bi se otrese velikega psihinčnega napora iz tekme, publika je nepremično skandirala »Jugoslavija, Jugoslavija!«, mnogi so jokali, nekateri »oh niso hoteli verjeti v ta pravi idej. In ne samo to: Darjan Petrič je bil tretji. Kot je sam dejal Borut, verjetno je njegov brat poskrbel še za večji podvig kot on.
Ob takem velikem slavu so bili seveda vsi ostali včerajšnji razpledi na EP v ozadiju.
Naj omenimo, da so bile vzhodne Nemke med ženskami zopet najbolje, med moškimi so tokrat Sovjeti zatajili, italijanski plavalci pa se tokrat niso odrezali najbolj.

Plavanje
100 M HRBTNO — ŽENSKE
Srebrna kolajna na OI v Moskvi, vzhodna Nemka Ina Kleber, je po predvajanju zmagala pred rojakinjo Cornelia Polt.
Italijanka Manuela Carosi je bila osma, Laura Foralosso (1'06"00) pa 6. v malem finalu. Jugoslovanski rekord več kot 500-krat.

100 M HRBTNO — ŽENSKE
Srebrna kolajna na OI v Moskvi, vzhodna Nemka Ina Kleber, je po predvajanju zmagala pred rojakinjo Cornelia Polt.
Italijanka Manuela Carosi je bila osma, Laura Foralosso (1'06"00) pa 6. v malem finalu. Jugoslovanski rekord več kot 500-krat.

DANAŠNJI SPORED

UMETNOSTNO PLAVANJE

Predtekmovalanje:
10.30: dvojice
11.00: dvojice

PLAVANJE

Predtekmovalanje:
10.30: 200 m metuljček - moški
200 m mešano - ženske
4x100 m mešano - ženske
1500 m prosto - moški

VATERPOLO

A skupina
15.00: ZRN - Španija
16.15: Nizozemska - SZ
21.00: Italija - Jugoslavija
22.15: Madžarska - Romunija

KONČNI VRSTNI RED

1. Kleber (NDR) 1'02"31. 2. Polt (NDR) 1'03"12. 3. Bunaciu (Rom.) 1'03"34. 4. Gorčakova (SZ) 1'03"47. 5. De Rover (Niz.) 1'04"13. 6. Bogas (Niz.) 1'04"36. 7. Verbauev (Belg.) 1'04"56. 8. Carosi (It.) 1'06"63.
100 M HRBTNO — MOŠKI
Velika borba med Madžarom Wladarjem in Sovjetom Semetovom naposled je le zmagal Madžar, ki je tako tudi osvojil prvo zlato kolajno za Madžarsko na tem EP. Italijan Marco Colombi je bil s časom 59"86 21. V kvalifikacijah Franceschi ni nastopil. Jugoslovanski Miran Kos pa se je moral zadovoljiti s 24. mestom (1'00"52).
KONČNI VRSTNI RED
1. Wladar (Madž.) 59"72 (državni rekord). 2. Semetov (SZ) 59"75. 3. Kuznetsov (SZ) 59"90. 4. Richter (NDR) 59"92. 5. Soderlund (Sve.) 59"94. 6. Baltrusch (NDR) 59"98. 7. Albade (Sp.) 59"99. 8. Delcourt (Fr.) 59"99. 9. Geweniger (NDR) 59"99. 10. Delcourt (Fr.) 59"99. 11. Geweniger (NDR) 59"99. 12. Delcourt (Fr.) 59"99. 13. Geweniger (NDR) 59"99. 14. Delcourt (Fr.) 59"99. 15. Geweniger (NDR) 59"99. 16. Delcourt (Fr.) 59"99. 17. Geweniger (NDR) 59"99. 18. Delcourt (Fr.) 59"99. 19. Geweniger (NDR) 59"99. 20. Delcourt (Fr.) 59"99. 21. Geweniger (NDR) 59"99. 22. Delcourt (Fr.) 59"99. 23. Geweniger (NDR) 59"99. 24. Delcourt (Fr.) 59"99. 25. Geweniger (NDR) 59"99. 26. Delcourt (Fr.) 59"99. 27. Geweniger (NDR) 59"99. 28. Delcourt (Fr.) 59"99. 29. Geweniger (NDR) 59"99. 30. Delcourt (Fr.) 59"99. 31. Geweniger (NDR) 59"99. 32. Delcourt (Fr.) 59"99. 33. Geweniger (NDR) 59"99. 34. Delcourt (Fr.) 59"99. 35. Geweniger (NDR) 59"99. 36. Delcourt (Fr.) 59"99. 37. Geweniger (NDR) 59"99. 38. Delcourt (Fr.) 59"99. 39. Geweniger (NDR) 59"99. 40. Delcourt (Fr.) 59"99. 41. Geweniger (NDR) 59"99. 42. Delcourt (Fr.) 59"99. 43. Geweniger (NDR) 59"99. 44. Delcourt (Fr.) 59"99. 45. Geweniger (NDR) 59"99. 46. Delcourt (Fr.) 59"99. 47. Geweniger (NDR) 59"99. 48. Delcourt (Fr.) 59"99. 49. Geweniger (NDR) 59"99. 50. Delcourt (Fr.) 59"99. 51. Geweniger (NDR) 59"99. 52. Delcourt (Fr.) 59"99. 53. Geweniger (NDR) 59"99. 54. Delcourt (Fr.) 59"99. 55. Geweniger (NDR) 59"99. 56. Delcourt (Fr.) 59"99. 57. Geweniger (NDR) 59"99. 58. Delcourt (Fr.) 59"99. 59. Geweniger (NDR) 59"99. 60. Delcourt (Fr.) 59"99. 61. Geweniger (NDR) 59"99. 62. Delcourt (Fr.) 59"99. 63. Geweniger (NDR) 59"99. 64. Delcourt (Fr.) 59"99. 65. Geweniger (NDR) 59"99. 66. Delcourt (Fr.) 59"99. 67. Geweniger (NDR) 59"99. 68. Delcourt (Fr.) 59"99. 69. Geweniger (NDR) 59"99. 70. Delcourt (Fr.) 59"99. 71. Geweniger (NDR) 59"99. 72. Delcourt (Fr.) 59"99. 73. Geweniger (NDR) 59"99. 74. Delcourt (Fr.) 59"99. 75. Geweniger (NDR) 59"99. 76. Delcourt (Fr.) 59"99. 77. Geweniger (NDR) 59"99. 78. Delcourt (Fr.) 59"99. 79. Geweniger (NDR) 59"99. 80. Delcourt (Fr.) 59"99. 81. Geweniger (NDR) 59"99. 82. Delcourt (Fr.) 59"99. 83. Geweniger (NDR) 59"99. 84. Delcourt (Fr.) 59"99. 85. Geweniger (NDR) 59"99. 86. Delcourt (Fr.) 59"99. 87. Geweniger (NDR) 59"99. 88. Delcourt (Fr.) 59"99. 89. Geweniger (NDR) 59"99. 90. Delcourt (Fr.) 59"99. 91. Geweniger (NDR) 59"99. 92. Delcourt (Fr.) 59"99. 93. Geweniger (NDR) 59"99. 94. Delcourt (Fr.) 59"99. 95. Geweniger (NDR) 59"99. 96. Delcourt (Fr.) 59"99. 97. Geweniger (NDR) 59"99. 98. Delcourt (Fr.) 59"99. 99. Geweniger (NDR) 59"99. 100. Delcourt (Fr.) 59"99.

KONČNI VRSTNI RED

1. Kleber (NDR) 1'02"31. 2. Polt (NDR) 1'03"12. 3. Bunaciu (Rom.) 1'03"34. 4. Gorčakova (SZ) 1'03"47. 5. De Rover (Niz.) 1'04"13. 6. Bogas (Niz.) 1'04"36. 7. Verbauev (Belg.) 1'04"56. 8. Carosi (It.) 1'06"63.
100 M HRBTNO — MOŠKI
Velika borba med Madžarom Wladarjem in Sovjetom Semetovom naposled je le zmagal Madžar, ki je tako tudi osvojil prvo zlato kolajno za Madžarsko na tem EP. Italijan Marco Colombi je bil s časom 59"86 21. V kvalifikacijah Franceschi ni nastopil. Jugoslovanski Miran Kos pa se je moral zadovoljiti s 24. mestom (1'00"52).
KONČNI VRSTNI RED
1. Wladar (Madž.) 59"72 (državni rekord). 2. Semetov (SZ) 59"75. 3. Kuznetsov (SZ) 59"90. 4. Richter (NDR) 59"92. 5. Soderlund (Sve.) 59"94. 6. Baltrusch (NDR) 59"98. 7. Albade (Sp.) 59"99. 8. Delcourt (Fr.) 59"99. 9. Geweniger (NDR) 59"99. 10. Delcourt (Fr.) 59"99. 11. Geweniger (NDR) 59"99. 12. Delcourt (Fr.) 59"99. 13. Geweniger (NDR) 59"99. 14. Delcourt (Fr.) 59"99. 15. Geweniger (NDR) 59"99. 16. Delcourt (Fr.) 59"99. 17. Geweniger (NDR) 59"99. 18. Delcourt (Fr.) 59"99. 19. Geweniger (NDR) 59"99. 20. Delcourt (Fr.) 59"99. 21. Geweniger (NDR) 59"99. 22. Delcourt (Fr.) 59"99. 23. Geweniger (NDR) 59"99. 24. Delcourt (Fr.) 59"99. 25. Geweniger (NDR) 59"99. 26. Delcourt (Fr.) 59"99. 27. Geweniger (NDR) 59"99. 28. Delcourt (Fr.) 59"99. 29. Geweniger (NDR) 59"99. 30. Delcourt (Fr.) 59"99. 31. Geweniger (NDR) 59"99. 32. Delcourt (Fr.) 59"99. 33. Geweniger (NDR) 59"99. 34. Delcourt (Fr.) 59"99. 35. Geweniger (NDR) 59"99. 36. Delcourt (Fr.) 59"99. 37. Geweniger (NDR) 59"99. 38. Delcourt (Fr.) 59"99. 39. Geweniger (NDR) 59"99. 40. Delcourt (Fr.) 59"99. 41. Geweniger (NDR) 59"99. 42. Delcourt (Fr.) 59"99. 43. Geweniger (NDR) 59"99. 44. Delcourt (Fr.) 59"99. 45. Geweniger (NDR) 59"99. 46. Delcourt (Fr.) 59"99. 47. Geweniger (NDR) 59"99. 48. Delcourt (Fr.) 59"99. 49. Geweniger (NDR) 59"99. 50. Delcourt (Fr.) 59"99. 51. Geweniger (NDR) 59"99. 52. Delcourt (Fr.) 59"99. 53. Geweniger (NDR) 59"99. 54. Delcourt (Fr.) 59"99. 55. Geweniger (NDR) 59"99. 56. Delcourt (Fr.) 59"99. 57. Geweniger (NDR) 59"99. 58. Delcourt (Fr.) 59"99. 59. Geweniger (NDR) 59"99. 60. Delcourt (Fr.) 59"99. 61. Geweniger (NDR) 59"99. 62. Delcourt (Fr.) 59"99. 63. Geweniger (NDR) 59"99. 64. Delcourt (Fr.) 59"99. 65. Geweniger (NDR) 59"99. 66. Delcourt (Fr.) 59"99. 67. Geweniger (NDR) 59"99. 68. Delcourt (Fr.) 59"99. 69. Geweniger (NDR) 59"99. 70. Delcourt (Fr.) 59"99. 71. Geweniger (NDR) 59"99. 72. Delcourt (Fr.) 59"99. 73. Geweniger (NDR) 59"99. 74. Delcourt (Fr.) 59"99. 75. Geweniger (NDR) 59"99. 76. Delcourt (Fr.) 59"99. 77. Geweniger (NDR) 59"99. 78. Delcourt (Fr.) 59"99. 79. Geweniger (NDR) 59"99. 80. Delcourt (Fr.) 59"99. 81. Geweniger (NDR) 59"99. 82. Delcourt (Fr.) 59"99. 83. Geweniger (NDR) 59"99. 84. Delcourt (Fr.) 59"99. 85. Geweniger (NDR) 59"99. 86. Delcourt (Fr.) 59"99. 87. Geweniger (NDR) 59"99. 88. Delcourt (Fr.) 59"99. 89. Geweniger (NDR) 59"99. 90. Delcourt (Fr.) 59"99. 91. Geweniger (NDR) 59"99. 92. Delcourt (Fr.) 59"99. 93. Geweniger (NDR) 59"99. 94. Delcourt (Fr.) 59"99. 95. Geweniger (NDR) 59"99. 96. Delcourt (Fr.) 59"99. 97. Geweniger (NDR) 59"99. 98. Delcourt (Fr.) 59"99. 99. Geweniger (NDR) 59"99. 100. Delcourt (Fr.) 59"99.

KONČNI VRSTNI RED

1. Kleber (NDR) 1'02"31. 2. Polt (NDR) 1'03"12. 3. Bunaciu (Rom.) 1'03"34. 4. Gorčakova (SZ) 1'03"47. 5. De Rover (Niz.) 1'04"13. 6. Bogas (Niz.) 1'04"36. 7. Verbauev (Belg.) 1'04"56. 8. Carosi (It.) 1'06"63.
100 M HRBTNO — MOŠKI
Velika borba med Madžarom Wladarjem in Sovjetom Semetovom naposled je le zmagal Madžar, ki je tako tudi osvojil prvo zlato kolajno za Madžarsko na tem EP. Italijan Marco Colombi je bil s časom 59"86 21. V kvalifikacijah Franceschi ni nastopil. Jugoslovanski Miran Kos pa se je moral zadovoljiti s 24. mestom (1'00"52).
KONČNI VRSTNI RED
1. Wladar (Madž.) 59"72 (državni rekord). 2. Semetov (SZ) 59"75. 3. Kuznetsov (SZ) 59"90. 4. Richter (NDR) 59"92. 5. Soderlund (Sve.) 59"94. 6. Baltrusch (NDR) 59"98. 7. Albade (Sp.) 59"99. 8. Delcourt (Fr.) 59"99. 9. Geweniger (NDR) 59"99. 10. Delcourt (Fr.) 59"99. 11. Geweniger (NDR) 59"99. 12. Delcourt (Fr.) 59"99. 13. Geweniger (NDR) 59"99. 14. Delcourt (Fr.) 59"99. 15. Geweniger (NDR) 59"99. 16. Delcourt (Fr.) 59"99. 17. Geweniger (NDR) 59"99. 18. Delcourt (Fr.) 59"99. 19. Geweniger (NDR) 59"99. 20. Delcourt (Fr.) 59"99. 21. Geweniger (NDR) 59"99. 22. Delcourt (Fr.) 59"99. 23. Geweniger (NDR) 59"99. 24. Delcourt (Fr.) 59"99. 25. Geweniger (NDR) 59"99. 26. Delcourt (Fr.) 59"99. 27. Geweniger (NDR) 59"99. 28. Delcourt (Fr.) 59"99. 29. Geweniger (NDR) 59"99. 30. Delcourt (Fr.) 59"99. 31. Geweniger (NDR) 59"99. 32. Delcourt (Fr.) 59"99. 33. Geweniger (NDR) 59"99. 34. Delcourt (Fr.) 59"99. 35. Geweniger (NDR) 59"99. 36. Delcourt (Fr.) 59"99. 37. Geweniger (NDR) 59"99. 38. Delcourt (Fr.) 59"99. 39. Geweniger (NDR) 59"99. 40. Delcourt (Fr.) 59"99. 41. Geweniger (NDR) 59"99. 42. Delcourt (Fr.) 59"99. 43. Geweniger (NDR) 59"99. 44. Delcourt (Fr.) 59"99. 45. Geweniger (NDR) 59"99. 46. Delcourt (Fr.) 59"99. 47. Geweniger (NDR) 59"99. 48. Delcourt (Fr.) 59"99. 49. Geweniger (NDR) 59"99. 50. Delcourt (Fr.) 59"99. 51. Geweniger (NDR) 59"99. 52. Delcourt (Fr.) 59"99. 53. Geweniger (NDR) 59"99. 54. Delcourt (Fr.) 59"99. 55. Geweniger (NDR) 59"99. 56. Delcourt (Fr.) 59"99. 57. Geweniger (NDR) 59"99. 58. Delcourt (Fr.) 59"99. 59. Geweniger (NDR) 59"99. 60. Delcourt (Fr.) 59"99. 61. Geweniger (NDR) 59"99. 62. Delcourt (Fr.) 59"99. 63. Geweniger (NDR) 59"99. 64. Delcourt (Fr.) 59"99. 65. Geweniger (NDR) 59"99. 66. Delcourt (Fr.) 59"99. 67. Geweniger (NDR) 59"99. 68. Delcourt (Fr.) 59"99. 69. Geweniger (NDR) 59"99. 70. Delcourt (Fr.) 59"99. 71. Geweniger (NDR) 59"99. 72. Delcourt (Fr.) 59"99. 73. Geweniger (NDR) 59"99. 74. Delcourt (Fr.) 59"99. 75. Geweniger (NDR) 59"99. 76. Delcourt (Fr.) 59"99. 77. Geweniger (NDR) 59"99. 78. Delcourt (Fr.) 59"99. 79. Geweniger (NDR) 59"99. 80. Delcourt (Fr.) 59"99. 81. Geweniger (NDR) 59"99. 82. Delcourt (Fr.) 59"99. 83. Geweniger (NDR) 59"99. 84. Delcourt (Fr.) 59"99. 85. Geweniger (NDR) 59"99. 86. Delcourt (Fr.) 59"99. 87. Geweniger (NDR) 59"99. 88. Delcourt (Fr.) 59"99. 89. Geweniger (NDR) 59"99. 90. Delcourt (Fr.) 59"99. 91. Geweniger (NDR) 59"99. 92. Delcourt (Fr.) 59"99. 93. Geweniger (NDR) 59"99. 94. Delcourt (Fr.) 59"99. 95. Geweniger (NDR) 59"99. 96. Delcourt (Fr.) 59"99. 97. Geweniger (NDR) 59"99. 98. Delcourt (Fr.) 59"99. 99. Geweniger (NDR) 59"99. 100. Delcourt (Fr.) 59"99.

KONČNI VRSTNI RED

1. Kleber (NDR) 1'02"31. 2. Polt (NDR) 1'03"12. 3. Bunaciu (Rom.) 1'03"34. 4. Gorčakova (SZ) 1'03"47. 5. De Rover (Niz.) 1'04"13. 6. Bogas (Niz.) 1'04"36. 7. Verbauev (Belg.) 1'04"56. 8. Carosi (It.) 1'06"63.
100 M HRBTNO — MOŠKI
Velika borba med Madžarom Wladarjem in Sovjetom Semetovom naposled je le zmagal Madžar, ki je tako tudi osvojil prvo zlato kolajno za Madžarsko na tem EP. Italijan Marco Colombi je bil s časom 59"86 21. V kvalifikacijah Franceschi ni nastopil. Jugoslovanski Miran Kos pa se je moral zadovoljiti s 24. mestom (1'00"52).
KONČNI VRSTNI RED
1. Wladar (Madž.) 59"72 (državni rekord). 2. Semetov (SZ) 59"75. 3. Kuznetsov (SZ) 59"90. 4. Richter (NDR) 59"92. 5. Soderlund (Sve.) 59"94. 6. Baltrusch (NDR) 59"98. 7. Albade (Sp.) 59"99. 8. Delcourt (Fr.) 59"99. 9. Geweniger (NDR) 59"99. 10. Delcourt (Fr.) 59"99. 11. Geweniger (NDR) 59"99. 12. Delcourt (Fr.) 59"99. 13. Geweniger (NDR) 59"99. 14. Delcourt (Fr.) 59"99. 15. Geweniger (NDR) 59"99. 16. Delcourt (Fr.) 59"99. 17. Geweniger (NDR) 59"99. 18. Delcourt (Fr.) 59"99. 19. Geweniger (NDR) 59"99. 20. Delcourt (Fr.) 59"99. 21. Geweniger (NDR) 59"99. 22. Delcourt (Fr.) 59"99. 23. Geweniger (NDR) 59"99. 24. Delcourt (Fr.) 59"99. 25. Geweniger (NDR) 59"99. 26. Delcourt (Fr.) 59"99. 27. Geweniger (NDR) 59"99. 28. Delcourt (Fr.) 59"99. 29. Geweniger (NDR) 59"99. 30. Delcourt (Fr.) 59"99. 31. Geweniger (NDR) 59"99. 32. Delcourt (Fr.) 59"99. 33. Geweniger (NDR) 59"99. 34. Delcourt (Fr.) 59"99. 35. Geweniger (NDR) 59"99. 36. Delcourt (Fr.) 59"99. 37. Geweniger (NDR) 59"99. 38. Delcourt (Fr.) 59"99. 39. Geweniger (NDR) 59"99. 40. Delcourt (Fr.) 59"99. 41. Geweniger (NDR) 59"99. 42. Delcourt (Fr.) 59"99. 43. Geweniger (NDR) 59"99. 44. Delcourt (Fr.) 59"99. 45. Geweniger (NDR) 59"99. 46. Delcourt (Fr.) 59"99. 47. Geweniger (NDR) 59"99. 48. Delcourt (Fr.) 59"99. 49. Geweniger (NDR) 59"99. 50. Delcourt (Fr.) 59"99. 51. Geweniger (NDR) 59"99. 52. Delcourt (Fr.) 59"99. 53. Geweniger (NDR) 59"99. 54. Delcourt (Fr.) 59"99. 55. Geweniger (NDR) 59"99. 56. Delcourt (Fr.) 59"99. 57. Geweniger (NDR) 59"99. 58. Delcourt (Fr.) 59"99. 59. Geweniger (NDR) 59"99. 60. Delcourt (Fr.) 59"99. 61. Geweniger (NDR) 59"99. 62. Delcourt (Fr.) 59"99. 63. Geweniger (NDR) 59"99. 64. Delcourt (Fr.) 59"99. 65. Geweniger (NDR) 59"99. 66. Delcourt (Fr.) 59"99. 67. Geweniger (NDR) 59"99. 68. Delcourt (Fr.) 59"99. 69. Geweniger (NDR) 59"99. 70. Delcourt (Fr.) 59"99. 71. Geweniger (NDR) 59"99. 72. Delcourt (Fr.) 59"99. 73. Geweniger (NDR) 59"99. 74. Delcourt (Fr.) 59"99. 75. Geweniger (NDR) 59"99. 76. Delcourt (Fr.) 59"99. 77. Geweniger (NDR) 59"99. 78. Delcourt (Fr.) 59"99. 79. Geweniger (NDR) 59"99. 80. Delcourt (Fr.) 59"99. 81. Geweniger (NDR) 59"99. 82. Delcourt (Fr.) 59"99. 83. Geweniger (NDR) 59"99. 84. Delcourt (Fr.) 59"99. 85. Geweniger (NDR) 59"99. 86. Delcourt (Fr.) 59"99. 87. Geweniger (NDR) 59"99. 88. Delcourt (Fr.) 59"99. 89. Geweniger (NDR) 59"99. 90. Delcourt (Fr.) 59"99. 91. Geweniger (NDR) 59"99. 92. Delcourt (Fr.) 59"99. 93. Geweniger (NDR) 59"99. 94. Delcourt (Fr.) 59"99. 95. Geweniger (NDR) 59"99. 96. Delcourt (Fr.) 59"99. 97. Geweniger (NDR) 59"99. 98. Delcourt (Fr.) 59"99. 99. Geweniger (NDR) 59"99. 100. Delcourt (Fr.) 59"99.

KONČNI VRSTNI RED

1. Kleber (NDR) 1'02"31. 2. Polt (NDR) 1'03"12. 3. Bunaciu (Rom.) 1'03"34. 4. Gorčakova (SZ) 1'03"47. 5. De Rover (Niz.) 1'04"13. 6. Bogas (Niz.) 1'04"36. 7. Verbauev (Belg.) 1'04"56. 8. Carosi (It.) 1'06"63.
100 M HRBTNO — MOŠKI
Velika borba med Madžarom Wladarjem in Sovjetom Semetovom naposled je le zmagal Madžar, ki je tako tudi osvojil prvo zlato kolajno za Madžarsko na tem EP. Italijan Marco Colombi je bil s časom 59"86 21. V kvalifikacijah Franceschi ni nastopil. Jugoslovanski Miran Kos pa se je moral zadovoljiti s 24. mestom (1'00"52).
KONČNI VRSTNI RED
1. Wladar (Madž.) 59"72 (državni rekord). 2. Semetov (SZ) 59"75. 3. Kuznetsov (SZ) 59"90. 4. Richter (NDR) 59"92. 5. Soderlund (Sve.) 59"94. 6. Baltrusch (NDR) 59"98. 7. Albade (Sp.) 59"99. 8. Delcourt (Fr.) 59"99. 9. Geweniger (NDR) 59"99. 10. Delcourt (Fr.) 59"99. 11. Geweniger (NDR) 59"99. 12. Delcourt (Fr.) 59"99. 13. Geweniger (NDR) 59"99. 14. Delcourt (Fr.) 59"99. 15. Geweniger (NDR) 59"99. 16. Delcourt (Fr.) 59"99. 17. Geweniger (NDR) 59"99. 18. Delcourt (Fr.) 59"99. 19. Geweniger (NDR) 59"99. 20. Delcourt (Fr.) 59"99. 21. Geweniger (NDR) 59"99. 22. Delcourt (Fr.) 59"99. 23. Geweniger (NDR) 59"99. 24. Delcourt (Fr.) 59"99. 25. Geweniger (NDR) 59"99. 26. Delcourt (Fr.) 59"99. 27. Geweniger (NDR) 59"99. 28. Delcourt (Fr.) 59"99. 29. Geweniger (NDR) 59"99. 30. Delcourt (Fr.) 59"99. 31. Geweniger (NDR) 59"99. 32. Delcourt (Fr.) 59"99. 33. Geweniger (NDR) 59"99. 34. Delcourt (Fr.) 59"99. 35. Geweniger (NDR) 59"99. 36. Delcourt (Fr.) 59"99. 37. Geweniger (NDR) 59"99. 38. Delcourt (Fr.) 59"99. 39. Geweniger (NDR) 59"99. 40. Delcourt (Fr.) 59"99. 41. Geweniger (NDR) 59"99. 42. Delcourt (Fr.) 59"99. 43. Geweniger (NDR) 59"99. 44. Delcourt (Fr.) 59"99. 45. Geweniger (NDR) 59"99. 46. Delcourt (Fr.) 59"99. 47. Geweniger (NDR) 59"99. 48. Delcourt (Fr.) 59"99. 49. Geweniger (NDR) 59"99. 50. Delcourt (Fr.) 59"99. 51. Geweniger (NDR) 59"99. 52. Delcourt (Fr.) 59"99. 53. Geweniger (NDR) 59"99. 54. Delcourt (Fr.) 59"99. 55. Geweniger (NDR) 59"99. 56. Delcourt (Fr.) 59"99. 57. Geweniger (NDR) 59"99. 58. Delcourt (Fr.) 59"99. 59. Geweniger (NDR) 59"99. 60. Delcourt (Fr.) 59"99. 61. Geweniger (NDR) 59"99. 62. Delcourt (Fr.) 59"99. 63. Geweniger (NDR) 59"99. 64. Delcourt (Fr.) 59"99. 65. Geweniger (NDR) 59"99. 66. Delcourt (Fr.) 59"99. 67. Geweniger (NDR) 59"99. 68. Delcourt (Fr.) 59"99. 69. Geweniger (NDR) 59"99. 70. Delcourt (Fr.) 59"99. 71. Geweniger (NDR) 59"99. 72. Delcourt (Fr.) 59"99. 73. Geweniger (NDR) 59"99. 74. Delcourt (Fr.) 59"99. 75. Geweniger (NDR) 59"99. 76. Delcourt (Fr.) 59"99. 77. Geweniger (NDR) 59"99. 78. Delcourt (Fr.) 59"99. 79. Geweniger (NDR) 59"99. 80. Delcourt (Fr.) 59"99. 81. Geweniger (NDR) 59"99. 82. Delcourt (Fr.) 59"99. 83. Geweniger (NDR) 59"99. 84. Delcourt (Fr.) 59"99. 85. Geweniger (NDR) 59"99. 86. Delcourt (Fr.) 59"99. 87. Geweniger (NDR) 59"99. 88. Delcourt (Fr.) 59"99. 89. Geweniger (NDR) 59"99. 90. Delcourt (Fr.) 59"99. 91. Geweniger (NDR) 59"99. 92. Delcourt (Fr.) 59"99. 93. Geweniger (NDR) 59"99. 94. Delcourt (Fr.) 59"99. 95. Geweniger (NDR) 59"99. 96. Delcourt (Fr.) 59"99. 97. Geweniger (NDR) 59"99. 98. Delcourt (Fr.) 59"99. 99. Geweniger (NDR) 59"99. 100. Delcourt (Fr.) 59"99.

KONČNI VRSTNI RED

1. Kleber

Uredništvo, uprava, oglašni oddelček,
TRST, Ul. Montecchi 6, PP 559
Podružnica: Gorica, Drevored 24 Maggio 1 — Tel. (0481) 833 82 - 857 23
Naročnina
Mesečna 7.000 lir — celoletna 84.000
V SFRJ številka 5,50 din, ob nedeljah 6,00 din, za zasebne mesečno 80,00,
letno 800,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 100,00, letno 1000,00.
Poštni tekoči račun za Italijo Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

PRIMORSKI DNEVNIK

Za SFRJ Ziro račun 50101-603-45361 «ADIT» DZS 61000 Ljubljana
Gradisce 10/II. nad., telefon 22207
Oglas Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 43 mm)
27.000 lir. Finančni 900, legalni 800, osmrtni 300, socialni
400 lir za mm visine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 200 lir beseda.
Ob praznikih: povisek 20%. IVA 15%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske
krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel
v Italiji pri SPL.
Odgovorni urednik Gorazd Vesel
Izdaja ZTT
in tiska ZTT
Člen italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Stran 6 11. septembra 1981

ADMINISTRACIJO ZDA MOTI PACIFIZEM DELA ČLANSTVA SPD

TEŽAVE ZAHODNONEMŠKE SOCIALDEMOKRACIJE PRED OBISKOM HAIGA V BONNU IN BERLINU

Vladajoča stranka skuša s prepričevanjem preprečiti napovedane protiameriške manifestacije v Zahodnem Berlinu

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)
BONN — Pred obiskom ameriškega zunanjega ministra Alexandra Haiga v Bonnu in zahodnem Berlinu, kamor bo v nedeljo pripotoval iz Beograda, se je povečalo tudi število političnih stikov na drugih ravneh. V minulih dveh sta se v Bonnu mudila senatorja Matthias in Cranston, ki sta v času Carterjevega predsedništva sodelovala na pogajanjih SALT in ki sta vodilnim bonnskim politikom zagotovila obzornost do posebnih položajev v posameznih državah, ko gre za oblikovanje skupne varnostne politike.

V Bonnu je bil na povabilo znanstvenega inštituta pod okriljem krščansko-demokratskih strank tudi svetovalec predsednika Hengana za varnost Richard Allen in dal javnosti dovolj jasno vedeti, da washingtonska vlada neprimerno bolj zaupa krščanskim demokratom, ki dilem v glavnem nimajo in ki so zunanji sodelavci suma o protiameriških težnjah.

Iz vsebine pogovorov je mogoče skleniti, da se trenutno razmerje med Zvezo republik Nemčijo in Združenimi državami razvija na več ravneh. Bonnska vlada je pripravana na pravilnosti tako imenovanega dvojnega sklepa severnoatlantske organizacije in se zanaša na ameriška zagotovila, da se naprej v enaki meri veljata oba dela sklepa (oborožitev z novimi raketa srednjega doleta in o govori o Sovjetski zvezi o možnosti omejitvi oboroževanja). Socialna demokratska stranka, ki postavlja za temelj svojega delovanja vsebinske razprave z najširšimi deli članstva, pa odseva še daljša kritična pogleda velikega dela mlade generacije na vrnitev ameriške politike h konfrontaciji z nasprotnim taborom. Praviloma kritični pogledovi na zahtev po samostojni politiki zvezne republike ni mogoče šteti za prvine protiamerikanizma, toda vedno bolj, ko se razprave zaostrojujejo na domačem, recimo pogojno »idejni« temah, tem bolj je mogoče diferencirati kritična stališča poslošnosti in nekakšen odziv poti vodilni sili zahodne sveta, oziroma, v nekakšno nekritično obračanje na drugo stran (to je k stališčem Sovjetske zveze). Glede na zornega tako ameriških medijev, kamor velik del pri spevaži številni dopisniki iz Bonna, naj bi imelo sleherni do združenih držav Amerike kritično mnenje ali gibanje, skrito »komunistično ozadje«. V svetovnem nazorskem pogledu sedanje ameriške vlade, ki ga določa predvsem razmerje do sovjetskega tabora, je sleherni odklon od skupne linije vzrok za zaskrbljeno vpraševanje o trdnosti partnerstva.

Zdi se, da je k stopnjevanju zaskrbljenosti v zadnjem času prispevalo zlasti tako imenovano mirno gibanje, ki je imelo sicer konkretno sprožilo (odgovor oroti o bonoživih z raketa tipa »pershing 2«), toda je v bistvu nekakšno petro prelomno civilizacijsko gibanje. Precej nenadno poslabšanje gospodarskih izledov se je povezovalo z neologizmi pospešenega oboroževanja, tehnološke in tehnične perspektive visoko razvite družbe so bile nenadoma v oster nasprotju s konkretnimi slabšimi izgledi novih generacij dobrih del in se posvetili prihodnosti. Posledice uničevanja človekovega okolja so v tej perspektivi postale bolj grozeče in konservativni gospodarski in politični pogledi ameriške vlade so zaokrožili zaskrbljenost in negotovost v odpor proti temu, kar v širokem smislu imenujemo ameriški način življenja. Vsi tisti, ki se ne želijo poglabljati v družbene vzroke spremenjenega pogleda dela zahodnonemške družbe (še vedno je v manjšini) na nekatera brezgnojna pravila pripadnosti in ki radi iščejo bližnjice skozi zapleteno problematiko, so preprosto sklenili, da se zaradi vsega tega na zahodnonemške socialne demokrate ni več mogoče zanašati in da je torej vredno prestaviti javne simpatije na stran

njihovih domačih političnih nasprotnikov. To je videti tembolj taktično pravilno zato, ker nikakor ne bo med najuglednejšimi v svetovnem merilu, zadnja leta pa je razvil svojo psihično-filozofsko smer in razpustil »freudovsko šolo«. To je sprožilo val polemik, ki pa niso omejele njegove dejavnosti.

Letos v Italijo manj turistov

RIM — Dotok turistov v Italijo v prvih sedmih mesecih letošnjega leta je bil znatno manjši v primerjavi z lanskim. To velja za tuje turiste kot tudi za domače, ki so se do avgusta letošnjega približno manj premikali, saj se življenjski stroški dan za dan dvigajo in po evropsko državljan dvakrat premišli, preden prestopi prag svojega doma. Skratka, dotok turistov se je zmanjšal za 2,9 odstotka, zmanjšalo pa se je tudi bivanje v raznih turističnih središčih, in sicer za celih 5,2 odstotka.

Kaže tudi, da so tuji turisti močno obrnili hrbet Italiji, saj jih je bilo v prvih sedmih mesecih letošnjega leta kar 11,3 odstotka manj v primerjavi z lanskim. Cene so namreč v Italiji tako narasle, da odvrčajo še tako petične goste, ki si raje poiščejo druga, manj draga središča. Zanimivo pa je, da je doživel dotok tuje valute znaten porast, saj je v državo blagajno »prišlo« 3 tisoč 145 milijard (12,4 odstotka več kot lani v istem obdobju), še bolj zanimivo pa je to, da so Italijani do avgusta letošnjega trošili na tujem kar 856 milijard (27 odstotka več v primerjavi z lanskim letom).

Te podatke je na včerajšnji tiskovni konferenci posredoval italijanski minister za turizem Signorello.

KRŠČANSKI DEMOKRATI ŽE SPROŽILI PREDVOLILNO KAMPANJO

Evropski parlament pred jesenskimi volitvami naslednika dosedanje predsednice Simone Veil

Dosedanja zveza desno-centrističnih strank se krha, tako imajo socialisti in socialdemokrati večje možnosti za izvolitev svojega kandidata

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)
BRUSELJ — Poslanci evropskega parlamenta se bodo v jesenski »sezoni« spopadli z dvema glavnima temama. Znova se bo začela razprava o sedežu evropskega parlamenta, ki je bila v juniju 1979 po neposrednih volitvah v evropski parlament v hularjih sklopali zavestni »dogovori« o nacionalnem funkcioniraju tega predstavniškega telesa evropske skupnosti, je bil med krščanskimi demokrati in liberalci ter z tiho podporo britanskih konservativcev dosegel, da bi pri prvi dve poslanski skupini »razdelila« peletni predsedniški mandat. Zahvaljujoč temu »gentleman-skemu« sporazumu je bila za prvo predsednico izvoljena članica liberalne skupine Simone Veil, po polovičnem mandatu pa naj bi jo nasledil kandidat krščanskih demokratov.

Ti so že maja sprožili kampanjo za svojega kandidata in debate so se zaključile z dvema imenoma. V ospredje je prišel dvakratni belgijski predsednik vlade Leo Tindemans, ki sedaj predseduje najmočnejši tukajšnji stranki Flamskim krščanskim socialistom (CVP), poleg tega pa je tudi šef združenja zahodnoevropskih krščansko-demokratskih strank. Najbolj priljubljeni belgijski politik — na volitvah v evropski parlament je v Belgiji dobil milijon preferenčnih glasov, daleč največ od vseh tedanjih kandidatov — je dokaj zgodaj pričel politično akcijo za svojo predsedniško kampanjo. Kmalu po uradni potrditvi, da se bo potegoval za predsednika parlamenta (v začetku maja), je s pogostimi nastopi v članicah evropske skupnosti skušal utreti pot svojim političnim nametom.

Zahodnonemški krščanski demokrati so za svojega kandidata postavili sedanega šefa poslanske skupine v evropskem parlamentu Egonu Klepscha (člana CDU iz Koblenza), ki pa so mu opazovali ob začetku »kampanje« dajali le malo možnosti za zmago nad Tindemansom. A Klepsch je očito dobro pripravil svoj prodor in pred včerajšnjim na glasovanje za krščansko-demokratsko »nominacijo« dokaj prepričljivo dobil napet boj z belgijskim protikandidatom (56:48 glasov), kar je prvi politični poraz Lea Tindemansa po letu 1977, ko je zapustil položaj ministrskega predsednika v Bruslju.

Izvolitev Egonu Klepscha za predsedniškega kandidata krščanske demokracije je rešila eno od kopice neznank, ki se postavljajo pred volitvami naslednika Simone Veil. Do sedanja zveza desno-centrističnih strank, ki so prevladovali v evropskem parlamentu lahko močno načne britanska konservativna stranka, ki se ne strinja z »sentimentalnim« dogovorom in zahteva tretnost za svojega kandidata Scota Hopkinsa. Britanci ugotavljajo, da so krščanski demokrati predpostavili parlamentu pred Veilovo (Emilio Colombo) ter da Britanija že od leta 1973 nima predstavnika na tem položaju. Odtegnitev britanske glasov bi močno zmanjšal Klepscheve možnosti za končni uspeh, posebej če, če socialisti in socialdemokrati za protikandidata postavijo vidno politično ime.

V tej poslanski skupini, ki je s 113 predstavniki najmočnejša v evropskem parlamentu (krščanska demokracija jih ima 107), so junija 1979 naredili politično napako, ko so Simone Veil, nekdanji francoski ministri za zdravstvo, postavili za protikandidata malo znanega

USPEŠNA AKCIJA POLICIJSKIH SIL V OTTAVIANU

Aretacija Cutulovega sina Roberta hud udarec za vso neapeljsko tolpo

Prijeli so tudi nekega demokristjanskega občinskega odbornika



NEAPELJ — Ofseniva policijskih sil po predvčeršnjem umoru dveh karabinerjev v območju Averse je privedla do sicer nepričakovanih, a vendar nadse pomembnih razpletov. Med običajnimi hišnimi preiskavami, ki sledijo zločinom »podvigom«, so namreč agenti javne varnosti vdrli na dom znanega »bossa« neapeljske kamore Raffaeleja Cutula v Ottaviano in aretirali skupino njegovih »najožjih« delavcev, ki so se tamkaj zbrali, da bi razpravljali o težkem položaju, v katerega je zašla Cutulova organizacija, katero so številni umori in napadi od strani nasprotnih tolpo močno zdesetkali.

Med aretirani sta tudi Cutulov sin, komaj 18-letni Roberto in pa demokristjanski občinski odbornik Ottaviana Franco Pirone, čigar prijete priča o povezavi med neapeljskimi navadnimi zločinci in politiki.

Da pravzaprav ni šlo za družabno srečanje »zgodnjih državljanih« priča tudi dejstvo, da je policija zaplenila sedem samokresov, eno puško in več municije ter sedem milijonov lir v gotovini. Policija je našla tudi ček v vrednosti kakih sto milijonov, ki bi ga morala vnovičiti Cutulova sestra Rosetta, da bi tako plačala neke vrste odškodnine svojem ubitih Cutulovih padšev. Na sliki (teletelo AP): Roberto Cutula vodi v zapor.

italijanskega socialista Maria Zagaria, ki pa je vendarle dva glasila kroga kluboval desno-centristični favorizaciji. Če se bodo socialisti in socialdemokrati odločili za kandidata z bolj zvečnim mednarodnim ugledom, imajo dobre možnosti, da pretirajo dogovor med krščanskimi demokrati in liberalci.

Na to bo poleg stališča britanskih konservativcev (64 po številu) bržkone vplivala tudi nova članica skupnosti Grčija, ki utegne pri številu glasov imeti vloga jezika na tehnični. Dosele je Grčija svoje »evrokratske« delegirale glede na razmerje moči v domačem parlamentu. Sredi oktobra — torej pred

evropskimi volitvami — na bodo Grki prvič neposredno izbirali svoje zastopstvo za Strasbourg in Luksemburg. Morebitno povečanje poslancev PASOK (v 28-članski grški delegaciji »evrokratov« sedaj prepričljivo vodijo poslanci Karamanlisove »Nove demokracije«) morda socialistom in socialdemokratom omogoči ravno tiste odločilne glasove, ki bodo potrebni, za zmago nad Egonom Klepschem.

BOZO MAŠANOVIC

RIM — Ločitev in razpore so v očitnem porastu, vsaj sodeč po podatkih za prvo štirimesecje 1981.

Omahljivosti in polemike o švicarskem vstopu v OZN

ZENEVA — Švicarska omahljivost glede vstopa v OZN že spominja na igro zablajencev s trganjem marjetičnega cvetnega venca: hoče, noče... Prispevajo je skrajno posrečena, saj je Švica vse od povojne ustanovitve svetovne organizacije kolehala ob tem vprašanju, da je prihajala tudi do komplikacij in nerazumevanja med državljani, politiki in tiskom.

Zadnja tovrstna komplikacija se je pripetila pred dnevi, ko je neki član vlade Švicarjem v tujini obravnavati v vprašanje na tak način, da je ves tisk »konfederacije« razumel ministrske besede kot zaviranje švicarskega pristopa v OZN. Takoj po tej izjavi je vlada obrazložila, da je tisk napačno razumel ministrske besede, da jih ni točno navedel. Po novi verziji je v vladi soglasje glede švicarskega članstva v OZN, kaj kmalu pa bodo dali parlamentu tudi konkretne predloge.

Vlada je do sedaj zagovarjala ugotovitve, da bi švicarski pristop koristil državi. Kljub temu, da se OZN v zadnjem času ni preveč izkazala, švicarski vladni krogi ugotavljajo, da država ne more biti več odsona od tako pomembnega mednarodnega foruma.

Te ugotovitve so v zadnjem času podprle vse najvažnejše stranke, a to še ne pomeni, da so vprašanje tudi dokončno rešili. V Švici je že navada, da volivci marsikdaj presenetijo svoje politike, ki mimo strankarskih dogovorov zavrnejo ponujene jim rešitve.

V primeru OZN so kot kaže nasprotovanja prebivalstva precejšnja. Marsikdo trdi, da je članstvo v OZN predrago zaradi visoke »članarine«, saj je treba plačati 108 milijonov švicarskih frankov letno (približno 60 milijard lir). Poleg tega »finančno« skopnega »razloga« pa Švicarji poudarjajo predvsem »nevarnost« svoje države, ki je po njihovem »bistvenosti« važnosti za varnost države. Trdijo namreč, da je prav nevarnost preprečila napad fašističnih držav v 2. svetovni vojni. Pozabljajo pa, da so napad preprečili posebni interesi Italije in Nemčije.

Do sedanjega proučevanja javnega mnenja o tem vprašanju so »dala« precej protislovne rezultate, da bo izid referendumu, ki bo šele leta 1983 precej negotov. Nedvomno pa bo med Švicarji prevladala »trgovska« in podjetniška žilica, ki »od« svetuje zamere z odjemalci in dobavitelji, v OZN pa se bi morala tudi »konfederacija« preč ali slej komu tudi zameriti.

Margarethe von Trotter. Slednji film je — brez pretiravanja — pripravi največje presenečenje festivala in po naši oceni je edini, ki bi si zaslužil nagrado. To bi bila tudi ena od novosti festivala, saj do sedaj niso v Benetkah nagradili še novene ženske režiserke. Za »zlatega leva«, ki ga podelijo prvi stvaritvi, pa ni dvomov, saj se vsi strinjajo, da je film »Sreča se li Dolly Bell« (Spominjaš se Dolly Bell) jugoslovanskega režiserja E. Mirja Kosturice daleč pred drugimi podobnimi deli in da je prav Kosturice najverjetnejši kandidat za to visoko priznanje.

Predino k včerajšnjim filmom. Za »Bosco d'amore« Alberta Bevilacqua ne treba porabiti veliko besed. Gre za iznajdljivo komercialno in estetsko operacijo. Vabljuje glasba in vabljive slike, ki bo brez dvoma navdušile poprečne

NEAPELJ — Ofseniva policijskih sil po predvčeršnjem umoru dveh karabinerjev v območju Averse je privedla do sicer nepričakovanih, a vendar nadse pomembnih razpletov. Med običajnimi hišnimi preiskavami, ki sledijo zločinom »podvigom«, so namreč agenti javne varnosti vdrli na dom znanega »bossa« neapeljske kamore Raffaeleja Cutula v Ottaviano in aretirali skupino njegovih »najožjih« delavcev, ki so se tamkaj zbrali, da bi razpravljali o težkem položaju, v katerega je zašla Cutulova organizacija, katero so številni umori in napadi od strani nasprotnih tolpo močno zdesetkali.

Med aretirani sta tudi Cutulov sin, komaj 18-letni Roberto in pa demokristjanski občinski odbornik Ottaviana Franco Pirone, čigar prijete priča o povezavi med neapeljskimi navadnimi zločinci in politiki.

Da pravzaprav ni šlo za družabno srečanje »zgodnjih državljanih« priča tudi dejstvo, da je policija zaplenila sedem samokresov, eno puško in več municije ter sedem milijonov lir v gotovini. Policija je našla tudi ček v vrednosti kakih sto milijonov, ki bi ga morala vnovičiti Cutulova sestra Rosetta, da bi tako plačala neke vrste odškodnine svojem ubitih Cutulovih padšev. Na sliki (teletelo AP): Roberto Cutula vodi v zapor.

NEW YORK — Znani omejitvi volun Christopher Boyce, ki je svoje znanje izvedenja za tajne šifre »posredoval« Sovjetom, je spet v središču pozornosti ameriške javnosti. Kot znano so Boyca po dolgem »iskanju«, potem ko je že enkrat pobegnil, aretirali pred nekaj tedni in ga obsodili na štirideset let zapor, ki jih mora preživet v ne preveč gostoljubnih predstirni ješnišnice Springfield v Missouriju.

No, 28-letni Boyce je pred osemnajstimi dnevi začel z gladovalno stavko, saj kaže, da ni bil preveč zadovoljen s svojim statusom ješnika. Gladno stavko pa je moral seveda prebiti, saj ga je začelo osebnje bolnišnice zopora na silo hraniti. Tak način hranjenja pa ni najbolj in povzroča tudi hude bolečine, saj so Boyca z lisicami in vrvmi privezali na posteljo ter mu »nudili« hrano kar s sondo in to po nosu, ker mladi volun na noben način ni hotel odpirati ust.

Tako so ameriške oblasti našle način, kako se zoperstaviti gladovalnim stavkam in kako »preprečiti« ješnik, naj se ne izogiba hrani. Gre sicer za brutalne metode, ki pa so vendarle dokaj uspešne...

stoju manjšega naselja, katerega prebivalci pa so bili po socialni strukturi precej revni.

TOKIO — Po vesteh neke japonske tiskovne agencije pripravljajo ta čas načrt za izgradnjo drugega panamskega kanala. Načrt pripravljajo znanstveniki iz Japonske, ZDA in Paname.

Rabljeni avto, ki je dražji od novega

NEW DELHI — V Delhiju so pred nedavnim prodali avtomobil znamke Mercedes za 1.400.000 rupijev oziroma za 150.000 dolarjev (1:). Morda se zdi neverjetno, a vendar je dejstvo, da so vsi udeleženci, tel. pozvsem legalne kupčije, zelo zadovoljni.

Ta rabljeni Mercedes je prodalo neko tuje veleposlaništvo, ki je avto uporabljalo dal časa in zanj nocoje temu dobilo dovolj denarja, s katerim kupi nov avtomobil.

Glavno korist pa je pri neobičajni kupčiji imelo prav gotovo državno odkupno podjetje STC, ki je prelo omenjenega Mercedesa zaslužilo najbrž kar milijon rupijev oziroma 110 tisoč dolarjev.

Istoceno pa je tudi kupec prepričan, da je sklenil odlični posel, saj se je najbrž otreseel dela »črna denarja«, proti kateremu vodi država pravo davkarsko gonjo, pri čemer se krivci zlahka znajdejo za zapah. Nenazadnje je v Indiji popularni Mercedes tudi simbol bogatstva in družbenega statusa.

V New Delhiju obstaja namreč terjetno najdražje tržišče rabljenih avtomobilov na svetu. Avtomobile prodajajo tukaj zasebnim kupcem po cenah, ki brečo od 22 tisoč dolarjev (odvisno, je seveda od modela) pa vse do neverjetnih 150 tisoč dolarjev. Tako visoke cene avtomobilov v Indiji, i so očito dostopne samo majemu številu izbrancev z najgloblji žepi, so posledica posebne politike zaščite domačih proizvodnikov. Državna družba SCT ima edina pravico, da odkupi avtomobile, od diplomatskih predstavnikov in drugih, ki res nimajo kaj tarnati, saj po samih treh letih dobijo za rabljeni avtomobil toliko kolikor so odšli za novega.

STC prodaja letno okoli 500 avtomobilov, kar prinaša državi blagajni približno deset milijonov dolarjev dobička. Neverjetno visoke uvozne pristojbine za tuja vozila in da dejstvo, da domača industrija nudi zelo skromen izbor desetih modelov, ki jih še nekaj desetletij proizvajajo v malih serijah po starih licencah, sta glavna razloga, da se morajo bogati državljani za »nov« avto obrniti na državno podjetje.

Sicer pa stane indijski avtomobil »premier« des osem tisoč dolarjev, vendar pa je zelo težko hvaliti vozilo, katero proizvajajo po licenci »fiata 1100« od začetka šestdesetih let.

Sicer pa v Indiji pravijo: če se premier Indira Gandhi lahko vozi v takem avtomobilu kot je »ambasador«, po še stari licenci angleške »emorris«, potem tati, ki se želijo ponaziti z luksuznimi tuji vozili, naj ta užitek tudi masno plačajo.

V BENETKAH BODO DANES PODELILI NAGRADE

Film »Die bleierne Zeit« pravo presenečenje

Jugoslovanski »Srečaš se li Dolly Bell« najverjetnejši kandidat za »zlatega leva«, ki ga podelijo prvi režiserji stvaritvi

BENETKE — Včeraj se je s prolekcijo »Die bleierne Zeit« (Svinčeni časi) nemške režiserke Margarethe von Trotta in »Bosco d'amore« (Gord ljubezni) Italijana Alberta Bevilacqua končala revija filmov, ki konkurirajo na benekem festivalu. Po nagraditvah je danes v programu še ogled zadnjega filma poljskega režiserja Krzysztofa Zanussia »Zl odaljene dežele«, ki je posvečen liku papeža Janeza Pavla II. in je izven konkurence, seveda. Ne da bi prehiteli odločitve žirije, bi lahko vseeno skušali ugotoviti najpomembnejše filme, ki so v konkurenci za podelitev »zlatega leva«.

Po naši oceni naj bi bili trije: »A Szarnok Szive« (Tranovo srce) režiserja Miklosa Jancsója, »Princa of the City« (Princa mesta) Sidneyja Lumetja in film, ki smo ga danes videli, »Die bleierne Zeit«.

poti, ki so svojčas pomenile odgovor na potrebo po politični prenovi. Ne da bi se posluževal površnega moralizma, mimo obsojanja ali odveze, se film razvija z izredno močno pripovedovalno napetostjo in v gledalca ustvarja nemir ter mu s pomočjo izraznega prikaza prodre v najgloblje globo zavesti. Čeprav se nanaša na Nemčijo in na specifičnosti tiste družbe, govori film o celotni Evropi in nas prilihi k kritičnemu razmisleku o nedavni preteklosti. Utrjuje nam mogo, da se ne odpovemo potrebi po spremembi, ki kljub ponovnim »svinčnim časom« — če citiramo film — še vedno obstaja. Vse tiste, ki se kljub težkim časom v Evropi danes opredeljujejo za levico, pa prilihi k ponovnemu razmišljanju o globalni strategiji.

DARKO BRATINA